

 Center Parcs

Manuel d'utilisation  
Bedieningshandleiding  
Operating manual  
Bedienungsanleitung

Les Ardennes



# Table des matières

## 1 Cuisine 1-5

- 1.1 Lave-vaisselle 1
- 1.2 Micro-ondes 2
- 1.3 Micro-ondes combi 3
- 1.4 Dolce Gusto 4
- 1.5 Hotte 5

## 2 Sauna (VIP) 6-7

- 2.1 Sauna infrarouge 6
- 2.2 Sauna finlandais 7

## 3 Salon 8-10

- 3.1 Thermostat 8
- 3.2 Chauffage 9
- 3.3 Feu ouvert électrique 10

## 4 Chambre 11

- 4.1 Coffre fort 11

## 5 Informations générales 12

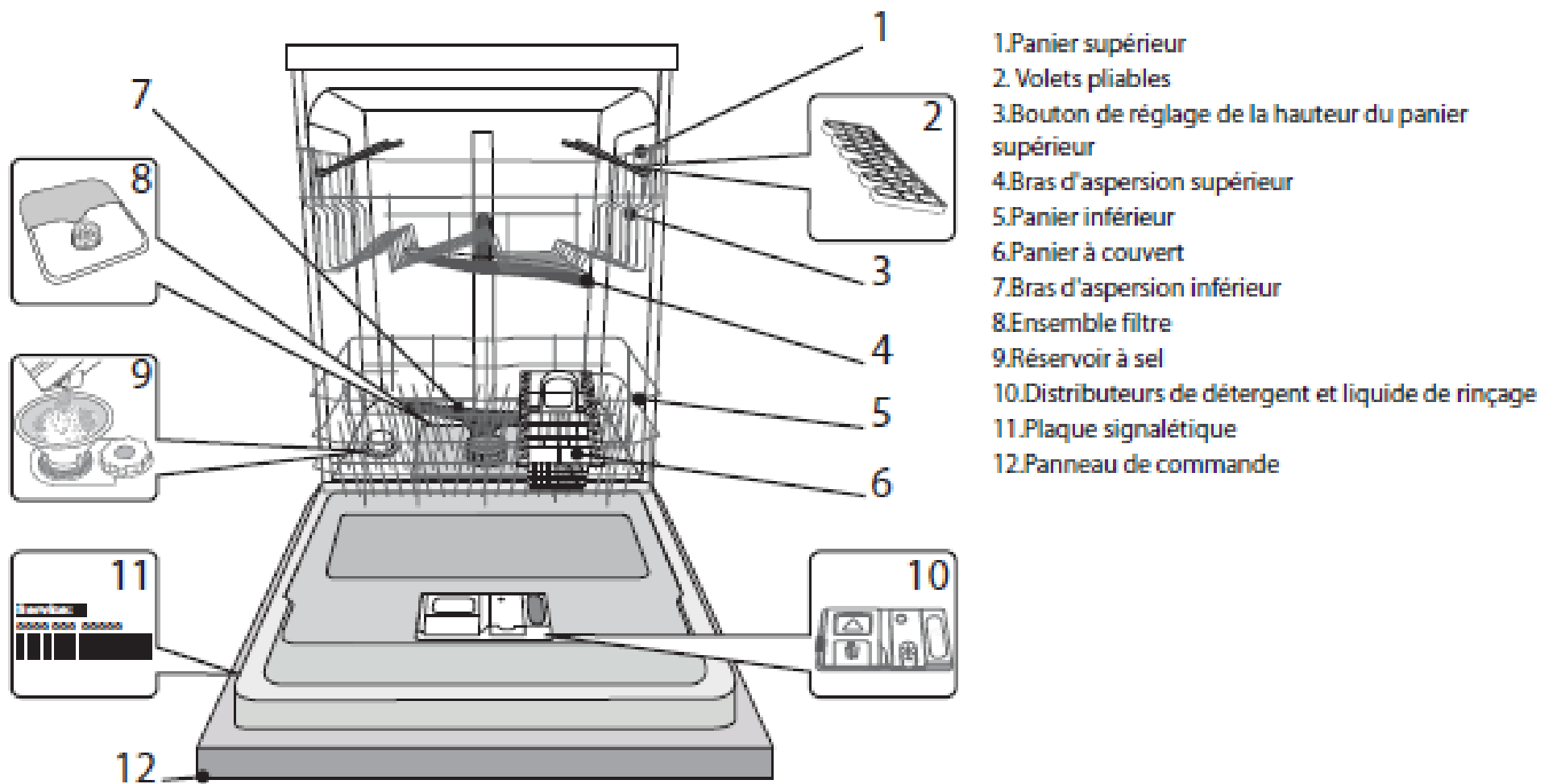
- Chaines TV, Wifi, à savoir 12

# Cuisine

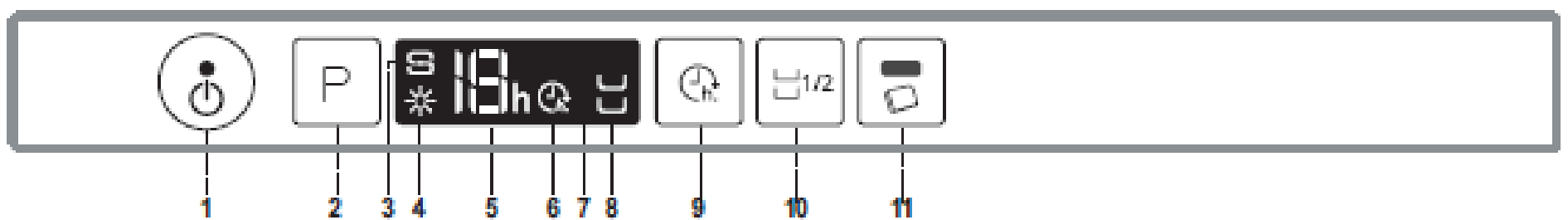
## 1.1 Lave-vaisselle

### DESCRIPTION DU PRODUIT

#### APPAREIL



#### PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Sélecteur de programme
3. Voyant de niveau de sel
4. Voyant de niveau de liquide de rinçage
5. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
6. Voyant Différé
7. Affichage
8. Voyant Demi-charge
9. Touche Différé
10. Touche Demi-charge
11. Touche Pastille avec le voyant

### TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Durées de la phase	Options disponibles <sup>*)</sup>	Récepteur pour détergent		Durée du programme de lavage (h:min)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
			Cuve	B			
1. Éco Eco	50°	🕒 1/2 📄	✓	✓	3:10	10,5	1,03
2. Intensif 🍲	65°	🕒 1/2 📄	✓	✓	2:50	14	1,50
3. Normal 🍴	60°	🕒 1/2 📄	-	✓	3:00	14	1,40
4. Rapide 30 min 🕒	50°	🕒 📄	-	✓	0:30	9	0,50
5. Prélavage 😊	-	🕒 1/2	-	-	0:12	4,5	0,01
6. Stérilisation 🧼	65°	🕒	-	✓	1:20	10	1,25

# Cuisine

## 1.2 Micro-ondes

### CUISSON ET RÉCHAUFFAGE AVEC LA FONCTION MICRO-ONDES



UTILISEZ CETTE FONCTION pour la cuisson normale ou le réchauffage rapide d'aliments tels que les légumes, le poisson, les pommes de terre et la viande.

- ☒ APPUYEZ SUR LES TOUCHES +/- pour régler l'heure.
- ☒ APPUYEZ PAR PRESSIONS SUCCESSIVES SUR LA TOUCHE POWER (PUISSANCE) pour régler la puissance.
- ☒ APPUYEZ SUR LA TOUCHE START (DÉMARRAGE).

#### LORSQUE LA CUISSON A DÉMARRÉ :

Le temps de cuisson peut être augmenté facilement par paliers de 30 secondes en appuyant sur la touche Start (Démarrage). *Chaque pression* augmente le temps de 30 secondes. Vous pouvez également modifier le temps de cuisson en appuyant sur les touches +/- pour augmenter ou diminuer sa durée.

LE NIVEAU DE PUISSANCE peut également être modifié au moyen de la touche Power (Puissance). La première pression vous indiquera le niveau de puissance actuel. Appuyez par pressions successives sur la touche Power (Puissance) pour modifier le niveau de puissance.

#### PUISSANCE

MICRO-ONDES UNIQUEMENT	
PUISSANCE	UTILISATION CONSEILLÉE :
750 W	RÉCHAUFFAGE DE BOISSONS, eau, potages, café, thé ou autres aliments à haute teneur en eau. Pour les plats préparés avec des œufs ou de la crème, choisir une puissance inférieure. Cuisson de poisson, légumes, viandes, etc.
500 W	CUISSON ATTENTIVE, par ex. des plats préparés avec de la sauce riches en protéines, du fromage et des œufs et fin de cuisson des ragoûts.
350 W	CUISSON LENTE DE RAGOÛTS, ramollissement de beurre.
160 W	DÉCONGÉLATION. Ramollissement du beurre, des fromages et de la glace.
0 W	RÉGLAGE du temps de repos (uniquement lorsque vous utilisez le minuteur).

### GRIL



UTILISEZ CETTE FONCTION POUR dorer la surface des aliments posés sur la grille métallique.

- ☒ APPUYEZ SUR LA TOUCHE GRIL.
- ☒ APPUYEZ SUR LES TOUCHES + / - pour régler le temps de cuisson.
- ☒ APPUYEZ SUR LA TOUCHE START (DÉMARRAGE).

NE LAISSEZ PAS LA PORTE DU FOUR OUVERTE pendant de longues périodes lorsque le gril est allumé, car ceci provoque une chute de température.

#### REMARQUE :

APPUYEZ SUR LA TOUCHE GRILL (GRIL) pendant la cuisson pour activer ou désactiver le gril. Le décompte du temps de cuisson se poursuit lorsque le gril est arrêté.

VEILLEZ A CE QUE LES USTENSILES que vous utilisez soient à la fois résistants à la chaleur et au four avant de les utiliser pour griller.

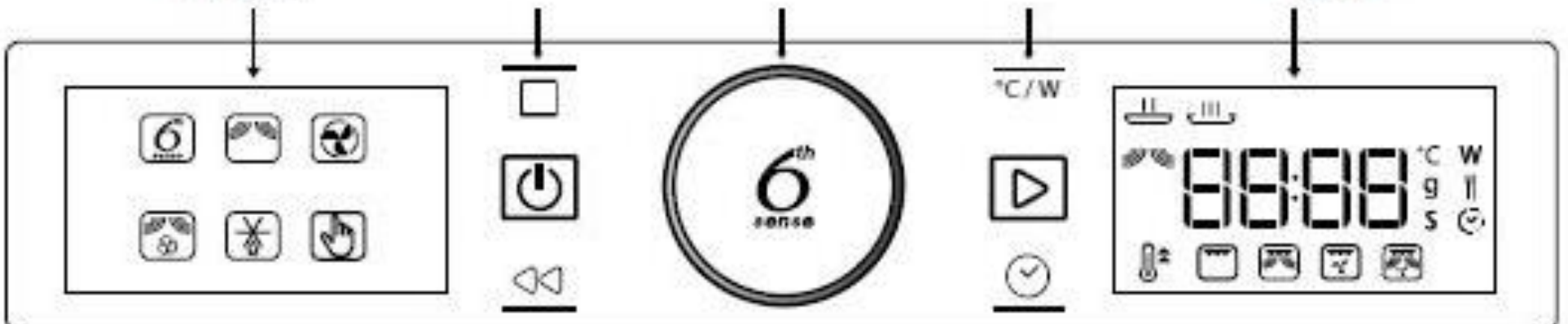
N'UTILISEZ PAS D'USTENSILES EN PLASTIQUE pour la fonction Gril. Ils fondent. Le bois et le papier doivent également être évités.

# Cuisine

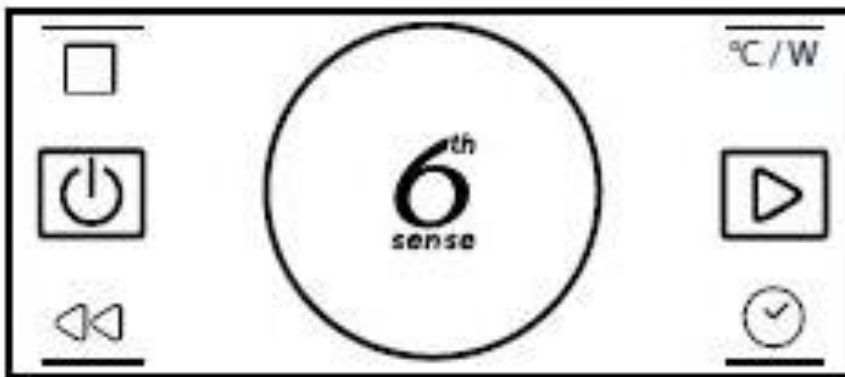
## 1.3 Micro-ondes combi

### DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE

ÉCRAN AFFICHAGE GAUCHE TOUCHES TACTILES BOUTON TOUCHES TACTILES ÉCRAN AFFICHAGE DROIT



### BOUTONS ET TOUCHES TACTILES



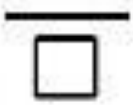
#### SELECTEUR ROTATIF

Tournez pour sélectionner les fonctions et régler tous les paramètres de cuisson.

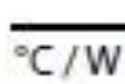


#### BOUTON 6<sup>TH</sup> SENSE

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner, régler, accéder et confirmer les fonctions ou les paramètres et lancer le programme de cuisson.



PAUSE – Pour interrompre un cycle de cuisson.



PUISSANCE – Pour régler la température, la puissance du gril ou du micro-ondes.



MARCHE/ARRÊT – Pour mettre l'appareil sur MARCHE ou ARRÊT à tout moment.



DÉMARRER – Pour exécuter les fonctions de cuisson.

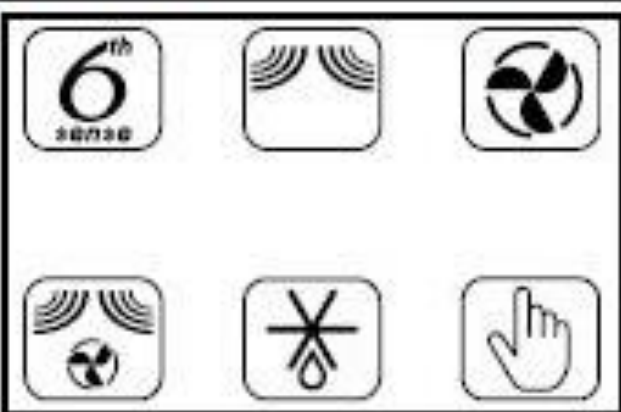


RETOUR – Pour retourner à l'écran précédent.



DURÉE – Pour régler l'horloge et la durée d'un cycle de cuisson.

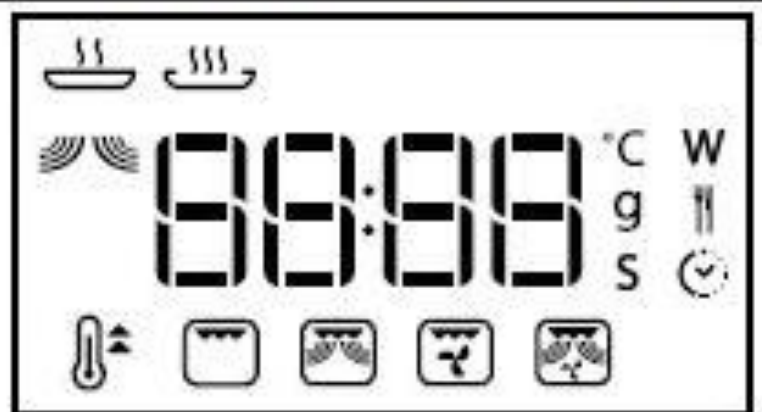
### ÉCRAN AFFICHAGE GAUCHE



L'écran affiche les principales fonctions de cuisson. La fonction sélectionnable est affichée avec des caractères plus lumineux.

Les symboles indiquent la fonction. Pour la description complète, consultez le tableau à la page 13.

### ÉCRAN AFFICHAGE DROIT

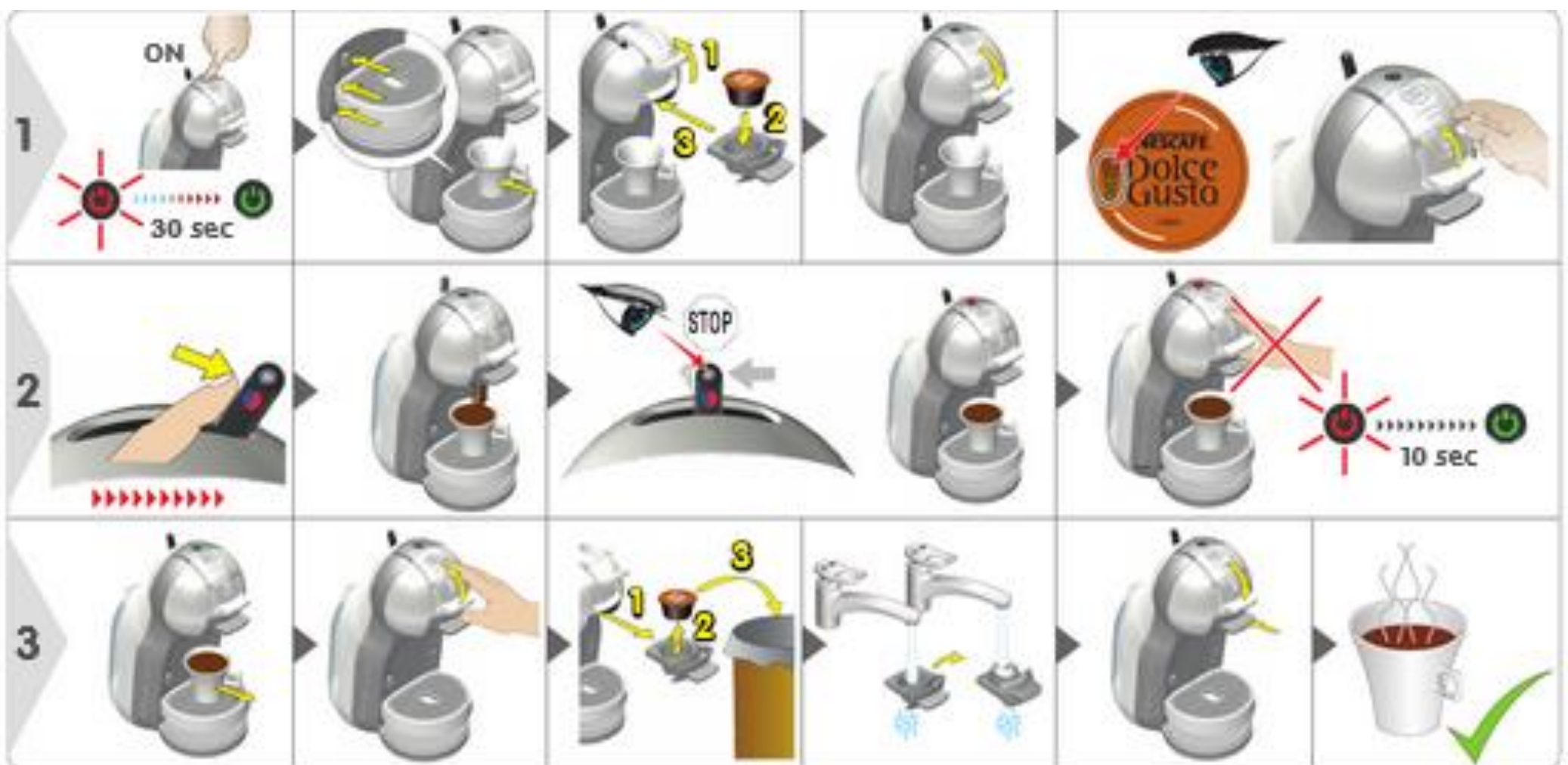


Cet écran affiche l'horloge, l'ensemble des fonctions pour le 6<sup>th</sup> Sense (6), et la cuisson manuelle (5), et les détails de toutes les fonctions. Il permet aussi de régler tous les paramètres de cuisson.

# Cuisine

## 1.4 Dolce Gusto (Vip & Premium)

- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.
- Allumez votre machine NESCAFÉ Dolce Gusto. Attendez que le voyant rouge cesse de clignoter et passe au vert.
- Relevez le levier de verrouillage.
- Déterminez la quantité d'eau avec la molette de sélection. La quantité recommandée est indiquée sur la capsule.
- Placez la capsule dans le support et refermez le levier (après la fermeture, n'ouvrez pas le levier tant que le café n'a pas été distribué).
- Confirmez en appuyant sur le bouton «chaud» (ou sur le bouton «froid» si vous utilisez une boisson froide).
- L'alimentation en eau s'arrête automatiquement. Attendez que le voyant rouge cesse de clignoter. \* Lorsque le voyant est vert, vous pouvez retirer la capsule.
- Si une 2ème capsule est nécessaire (par exemple avec du cappuccino), répétez ce processus.
- Profitez d'une délicieuse variété de café!



# Cuisine

## 1.5 Hotte

Nous vous recommandons d'allumer la hotte quelques minutes avant la cuisson et de l'éteindre au plus tôt 5 minutes après la cuisson.

Tirez le couvercle coulissant (le cas échéant) vers l'avant  
Utilisez le commutateur pour sélectionner la vitesse correcte, en fonction de la quantité de fumée et de vapeur à extraire.  
Après la cuisson, attendez encore 5 minutes avant d'éteindre la hotte aspirante.  
Remettez le capot en place (le cas échéant).

### Panneau de commande

#### Éclairage du bouton ON / OFF

Touche MARCHE / ARRÊT Minuterie: extinction différée de la vitesse de l'air extrait (puissance) sélectionnée:

Vitesse de l'air d'échappement (puissance) 1: 20 minutes  
Vitesse de l'air d'échappement (puissance) 2: 15 minutes  
Vitesse de l'air évacué (puissance) 3: 10 minutes  
Air évacué à grande vitesse (puissance): 5 minutes

Bouton OFF / réduction de vitesse (alimentation) de l'air d'échappement  
Bouton ON / Augmentation de la vitesse (puissance) de l'air d'échappement  
Affichage, montrant:

Vitesse (puissance) de l'air évacué: les LED L1 – L2 – L3 – L4 clignotent) s'allument en fonction de la vitesse (puissance) sélectionnée de l'air évacué. Remarque: LED L4 – haute vitesse (puissance) de l'air évacué fonctionne pendant environ 5 minutes, après quoi la vitesse moyenne de la hotte est réglée.

Minuterie: La LED de la vitesse sélectionnée clignote pour indiquer que la minuterie est activée.

Saturation du filtre à graisse: les LED L3 et L4 clignotent en alternance à de courts intervalles.

Saturation du filtre à charbon actif: les LED L3 et L4 clignotent simultanément à de courts intervalles.

# Sauna (VIP)

## 2.1 Sauna infrarouge

### Cabine de sauna à infrarouges

L'utilisation d'une cabine de sauna est bénéfique pour la santé, car elle vous détend, réduit le stress & la douleur et favorise la guérison.

Comment utiliser la cabine à infrarouges ?

1. Prenez suffisamment de temps. La relaxation n'est possible que si l'on investit du temps pour soi
2. Il est conseillé de boire de l'eau avant et après l'utilisation. Cela permet d'équilibrer le niveau de minéraux dans le corps. Une douche chaude avant l'utilisation facilite la transpiration. Il est interdit d'utiliser de l'eau dans la cabine.
3. Réglez la température souhaitée de la cabine à l'aide du bouton du thermostat. Tant que la température reste supérieure à 40°C, vous transpirez suffisamment. La cabine n'a pas besoin de se réchauffer, vous pouvez donc l'utiliser immédiatement.
4. Réglez la minuterie sur la durée souhaitée. Une séance d'infrarouge dure environ 20 à 40 minutes. Après 10 à 15 minutes, vous commencerez déjà à transpirer.
5. Posez une serviette sur le banc de la cabine et asseyez-vous.
6. Changez de temps en temps de position assise afin d'obtenir une irradiation aussi complète que possible. Si vous ne vous sentez pas bien, quittez immédiatement la cabine.
7. Après la séance, si vous ne vous douchez pas immédiatement, détendez-vous pendant au moins 10 à 15 minutes. Buvez beaucoup d'eau pour absorber la perte de liquide.

Après utilisation de la cabine, laissez la porte ouverte pendant un instant afin d'aérer la cabine. Après 4 heures d'usage continu par des personnes différentes, il est conseillé d'éteindre la cabine pour une heure.

#### Attention !

- Ne placez pas de serviettes ou de vêtements contre les émetteurs. Ne pas toucher les émetteurs non plus, en raison du risque de brûlures.
- Ne pas empiler d'objets sur le toit de la cabine et dans la cabine elle-même.
- Les enfants de moins de 12 ans ne doivent pas entrer dans la cabine infrarouge sans surveillance.
- Les blessures articulaires récentes ne doivent pas être chauffées dans les 48 heures ou avant que l'enflure ait disparu.
- Si des implants chirurgicaux tels que des plaques ou des broches provoquent des douleurs arrêtez immédiatement.
- Déconseillé aux personnes souffrant de maladies cardiaques, d'hypertension ou d'hypotension, de la maladie d'Addison ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Si vous êtes enceinte, consultez un médecin avant d'utiliser le sauna.
- N'utilisez la cabine que pour l'usage auquel elle est destinée.

# Sauna (VIP)

## 2.2 Sauna finlandais

### Cabine de sauna finlandais

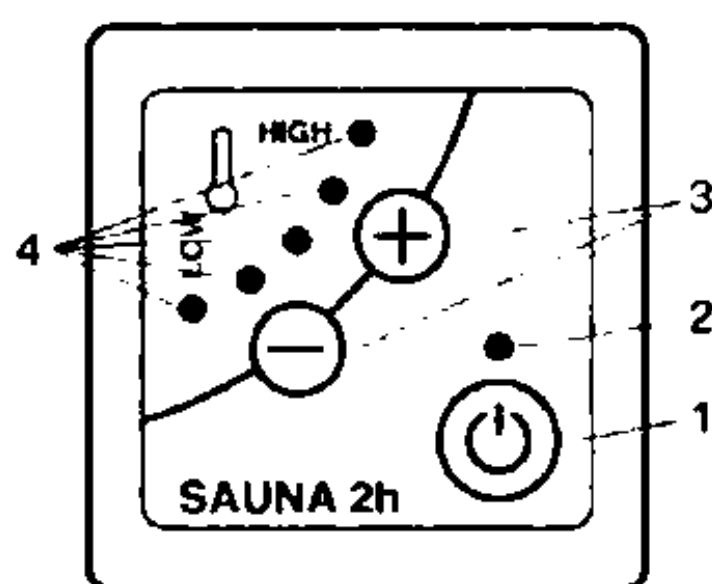
L'utilisation d'une cabine de sauna est bénéfique pour la santé, car elle permet de se détendre et de réduire le stress. Le processus de transpiration intense l'intérieur de votre corps et la chaleur qui vous entoure sous la forme d'un nuage de vapeur agréable créent un sentiment de bien-être et de relaxation. Lors de la transpiration, il est agréable de respirer un air d'environ 50°C.

#### Comment utiliser la cabine de sauna finlandais ?

1. Allumez le sauna.
2. Déshabillez vous et allez aux toilettes, si nécessaire.
3. Prenez une douche et séchez-vous.
4. Prenez un bain de pieds chaud.
5. Prenez place dans le sauna pendant 8 à 12 minutes.
6. Prenez de l'air frais en plein air (si possible).
7. Prenez une douche froide.
8. Prenez un bain de pieds chaud.
9. Reposez-vous pendant 15 minutes avant d'entrer dans le sauna pour la deuxième ou la troisième fois.
10. Buvez beaucoup d'eau.

Ne verser que de petites quantités d'eau sur le poêle du sauna et seulement lorsque le sauna a atteint sa température maximale. N'utilisez que de l'eau et pas d'autres liquides

#### Panneau de commande



1. Bouton ON / OFF (durée d'allumage fixe de 2 heures)
2. Indicateur LED vert ON / OFF
3. Boutons de réglage de la température
4. Led d'indication de la température (vert / rouge)



#### Risque d'incendie !

Ne rien mettre sur le poêle du sauna.

#### Attention !

- Les enfants de moins de 12 ans ne doivent pas entrer dans la cabine de sauna sans surveillance.
- Pour les personnes en bonne santé, il n'y a aucune restriction à l'utilisation normale de la cabine de sauna.
- Les blessures articulaires récentes ne doivent pas être chauffées dans les 48 heures ou avant que l'enflure ait disparu.
- Déconseillé aux personnes souffrant de maladies cardiaques, d'hypertension ou d'hypotension, de la maladie d'Addison ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. En cas de doute consulter un médecin.
- Si vous êtes enceinte, consultez un médecin avant d'utiliser le sauna.
- N'utilisez la cabine que pour l'usage auquel elle est destinée.

# Salon

## 3.1 Thermostat

Geachte gast, Center Parcs heeft het altijd als haar plicht gezien om verantwoord met het milieu om te gaan. Daarom heeft Center Parcs een energie besparende thermostaat laten ontwikkelen.

U kunt de gewenste temperatuur instellen via de + en - knop. Aanraking is hierbij voldoende.

Bij het aanraken van de knoppen wordt de ingestelde temperatuur zichtbaar. Na 3 seconden wordt de actuele temperatuur zichtbaar.

De thermostaat beschikt over een bewegingssensor. Hierdoor kan de thermostaat zichzelf terugschakelen bij uw afwezigheid. Ook als u slaapt zal automatisch een lagere temperatuur ingezet worden.

Via een klokfunctie wordt de temperatuur 's ochtends naar een comfortabele temperatuur gebracht, vervolgens kunt u de gewenste temperatuur instellen.

Bij elke automatische temperatuursverandering hoort u een piepton.

Sehr geehrte Gast, Center Parcs hat es schon immer als ihre Pflicht betrachtet, auf verantwortungsvolle Weise mit der Umwelt umzugehen. Deshalb hat Center Parcs einen energiesparenden Thermostat entwickeln lassen.

Sie können die gewünschte Temperatur mit der + und - Taste einstellen. Die Berührung genügt.

Beim Berühren der Tasten wird die eingestellte Temperatur angezeigt. Nach 3 Sekunden wird die Aktuelle Temperatur angezeigt.

Der Thermostat verfügt über einen Bewegungssensor. Dadurch kann sich der Thermostat bei Ihrer Abwesenheit selbst zurückschalten. Auch wenn Sie schlafen, wird automatisch eine niedrigere Temperatur eingestellt.

Mit Hilfe einer Zeitschaltuhr wird die Temperatur morgens auf einen angenehmen Stand gebracht, anschließend können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Bei jeder automatischen Temperaturänderung hören Sie einen Piepton.

Cher hôte, Center Parcs a toujours considéré qu'il était de son devoir de respecter l'environnement. C'est pourquoi Center Parcs a fait développer un thermostat à économie d'énergie.

Vous pouvez régler la température souhaitée à l'aide de bouton + et -. Il suffit de l'effleurer.

La température réglée apparaît en effleurant les boutons. La température réelle s'affiche après 3 secondes.

La thermostat est doté d'un capteur de mouvement. Il permet au thermostat de se déconnecter automatiquement en votre absence. Une température moins élevée sera également réglée lorsque vous dormez.

Une fonction horloge permet de régler une température confortable lorsque vous vous levez ; ensuite, vous pouvez régler la température souhaitée.

Un bip est émis à chaque changement de température automatique.

Dear Guest, Center Parcs has always seen it as its duty to be respectful towards the environment. That's why Center Parcs has developed an energy saving thermostat.

You can set the desired temperature by using the + and - buttons: touching is enough.

When you touch the buttons the temperature you have set will be displayed. The actual temperature is visible after 3 seconds.

The thermostat is fitted with a movement sensor. This enables the thermostat to lower the temperature during your absence. The temperature will also be lowered automatically while you are sleeping.

A clock function ensures that the temperature in the mornings is raised to a comfortable level, after which you can set your own desired temperature.

When the temperature changes automatically you will hear a beep.



# Salon

## 3.2 Chauffage

- ▶ Sur chaque convecteur, il y a un bouton d'allumage. Contrôlez si celui-ci est allumé. Ensuite, vous pouvez régler la température avec le thermostat dans la cuisine ou avec la roulette sur le radiateur
- ▶ Veuillez tenir compte que votre cottage dispose d'un boiler.
- ▶ Veuillez tenir compte que l'eau chaude est fournie par un boiler électrique. Quand celui-ci est totalement vidé, le temps pour se remplir et de se chauffer prendra environ 3h.
- ▶ Pendant la nuit ou quand vous quittez votre cottage, le chauffage se met automatiquement en position de repos. Le matin ou à votre retour, il suffit de re-encoder la température.

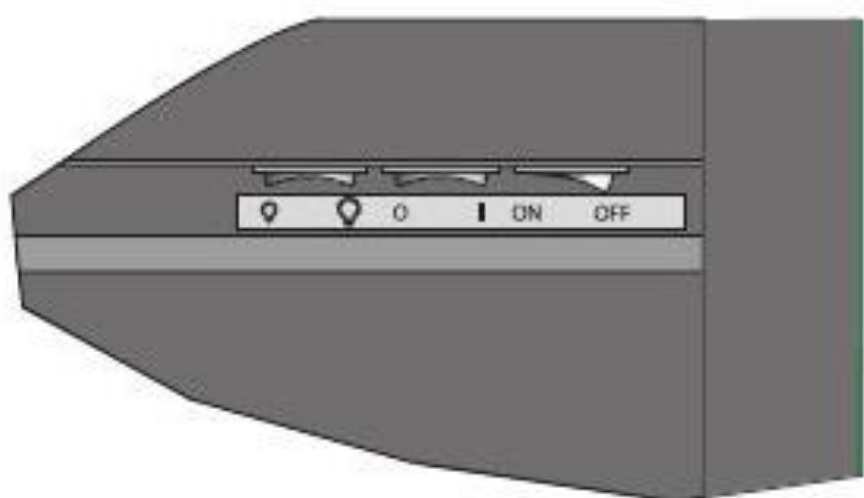


# Salon

## 3.3 Feu ouvert électrique

- ▶ Votre cottage dispose d'un feu ouvert électrique. Il est uniquement décoratif et n'émet donc pas de chaleur.
- ▶ L'interrupteur se situe sur le côté droit

- ▶ Pour les cottages AR1204, voici le mode d'emploi du feu ouvert:



### Commandes

Fonctionnement manuel et à distance

Le bouton de veille doit tout d'abord être mis en position "ON" pour faire fonctionner la cheminée manuellement ou par télécommande.

Pour activer les flammes, appuyer sur le bouton I.

Pour désactiver les flammes, appuyer sur le bouton O.

Pour augmenter ou diminuer l'intensité des flammes, utiliser le bouton de variation d'intensité ◀ ou les boutons de la télécommande.

Pour arrêter la cheminée, le bouton de mise en veille doit être mis en position "OFF".



### Télécommande

La portée maximale de la télécommande est d'environ 15 mètres. Pour de plus amples détails sur son fonctionnement, voir la section "Commandes" du présent mode d'emploi.

Avertissement : Il faut un certain temps pour que le récepteur réponde à l'émetteur.

Ne pas appuyer sur les boutons plus d'une fois dans un intervalle de deux secondes pour assurer un fonctionnement correct.

# Chambre

## 4.1 Coffre-fort

- ▶ Le coffre-fort se trouve dans la chambre. La clé peut être obtenue à la réception moyennant un supplément si vous disposez d'un cottage confort. Au moment du départ, vous restituez les clés comprenant le bloc dans son intégralité à la réception. Nous vous recommandons d'utiliser ce coffre pour vos objets de valeur.
- ▶ Si vous avez un coffre-fort électronique: si la porte du coffre-fort est ouverte, vous pouvez l'utiliser
  - ▶ Entrer \*. Vous entendrez un signal et une lumière s'allumera.
  - ▶ Entrez «A» dans les 8 secondes
  - ▶ Entrez votre code personnel après une mélodie. Minimum 4 chiffres
  - ▶ Après avoir entré votre code, entrez #. Votre code a été programmé.
- ▶ Attention: lorsque vous partez après la fin de votre séjour, laissez le coffre-fort avec la porte ouverte



# Informations générales

## Chaines TV

1	La Une HD	18	Vier HD	35	MTV	60	La Première
2	La Deux HD	19	VIJF Uno	36	Eurosport 1 NL	61	Vivacité
3	Travel Channel	20	Zes HD	37	Eurosport 2 NL	62	Musiq 3
4	RTL TVI HD	21	Vitaya	38	Eurosport 1 FR	63	Classic 21
5	Club RTL HD	22	NPO 1	39	Eurosport 2 FR	64	BelRTL
6	Plug RTL HD	23	NPO 2	40	Extreme Sports	65	Nostalgie
7	RFM TV	24	NPO 3	41	Nickelodeon Junior NL	66	Radio Contact
8	Action	25	BBC One	42	VTM Kzoom	67	Pure FM
9	TF1 HD	26	BBC Two	43	KTO	68	Mint
10	France 2 HD	27	ARD	44	Eclips	72	Studio Bru
11	France 3	28	ZDF	45	Nickelodeon Junior FR	73	Nieuws+
12	France 4	29	Nickelodeon NL	46	Nickelodeon FR0625	74	Q-Music
13	National Geographic Wild	30	BRF Fernsehen	47	National Geographic Wild	75	Sporza
14	Een	31	La Chaine Histoire	48	National Geographic FR	76	MNM
15	Canvas HD	32	Euronews EN/FR	49	National Geographic NL	77	Joe FM
16	VTM HD	33	France 24 HD	50	Arte Belgique	998	CP TV NL
17	2BE HD	34	Jim	51	TMF	999	CP TV DE

## Wifi

1. Sélectionnez "Paramètres".
2. Sélectionnez "WiFi" et activez-le. Sélectionnez "KPN" comme réseau WiFi.
3. L'appareil est ensuite connecté au réseau WiFi. Après cela, une fenêtre contextuelle (Portail captif) apparaît automatiquement avec le portail de connexion. Si le portail captif n'apparaît pas, ouvrez votre navigateur Internet et ouvrez n'importe quelle page (par exemple [www.nu.nl](http://www.nu.nl)). Ici, vous pouvez vous connecter avec les détails de votre compte ou de votre carte à code. Vous pouvez également acheter du crédit en ligne ici. Dans un emplacement libre, choisissez "Commencer maintenant" pour vous connecter.
4. L'appareil est maintenant connecté au réseau WiFi KPN.

## A savoir



1. Tous nos Cottages sont non-fumeurs. Des cendriers sont à disposition pour fumer sur votre terrasse.



2. Le matériel de nettoyage se trouve dans le débarras à l'arrière de votre Cottage, accessible via votre terrasse extérieure.

# Inhoudsopgave

## 1 Keuken 14-18

- 1.1 Vaatwasser 14
- 1.2 Magnetron 15
- 1.3 Combimagnetron 16
- 1.4 Dolce Gusto 17
- 1.5 Afzuigkap 18

## 2 Sauna (VIP) 19-20

- 2.1 Infrarood sauna 19
- 2.2 Finse sauna 20

## 3 Woonkamer 21-23

- 3.1 Thermostaat 21
- 3.2 Verwarming 22
- 3.3 Elektrische openhaard 23

## 4 Slaapkamer 24

- 4.1 Kluis 24

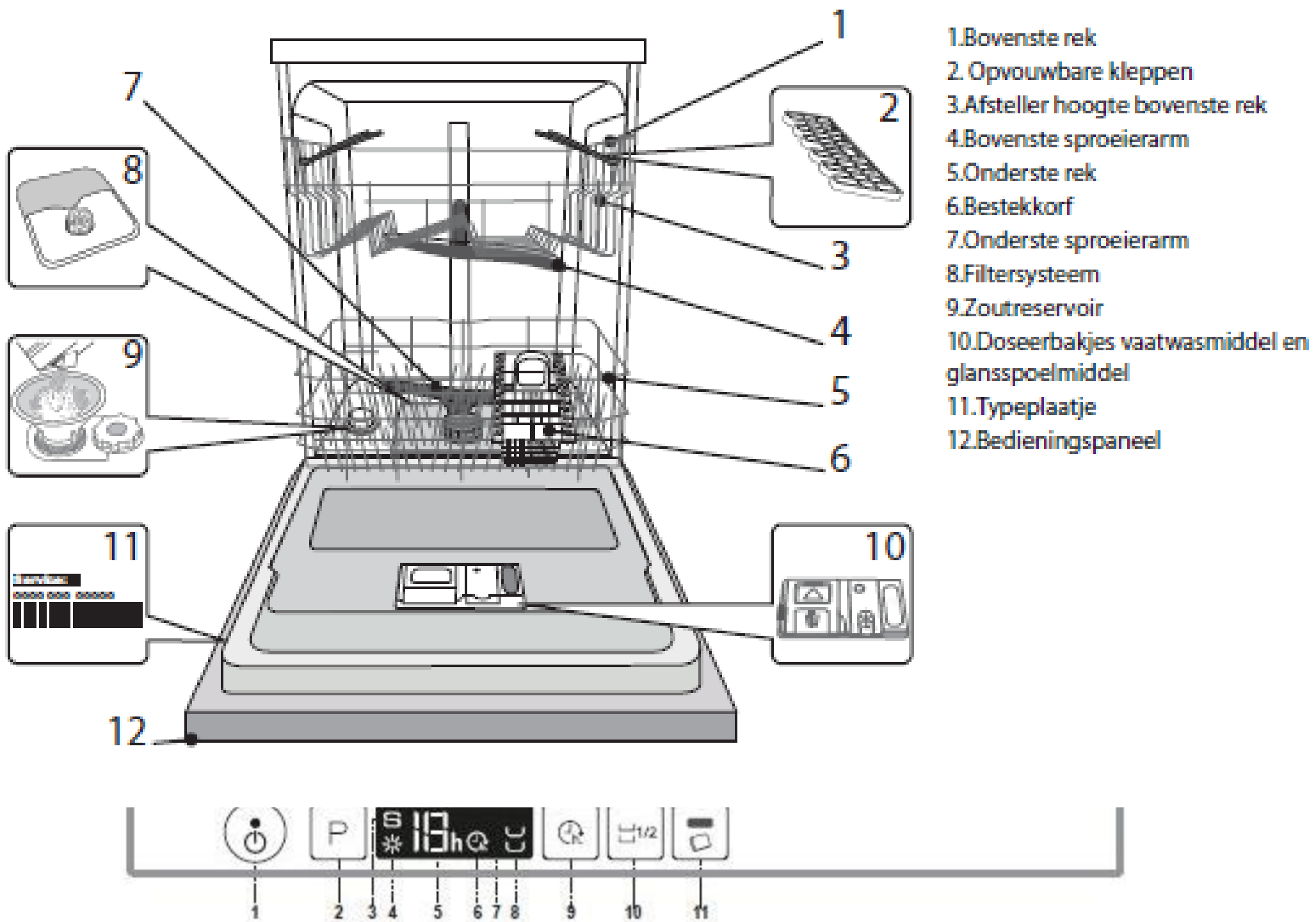
## 5 Algemene informatie 25

- TV zenders, Wifi, goed te weten 25

# Keuken

## 1.1 Vaatwasser

### APPARAAT



- |   |   |
|---|---|
| 1. Aan-Uit/Reset-toets met controlelampje             | 7. Bedieningsdisplay                      |
| 2. Programmakeuzetoets                                | 8. Controlelampje "halve lading"          |
| 3. Controlelampje zout bijvullen                      | 9. Uitsteltoets                           |
| 4. Controlelampje bijvullen glansspoelmiddel          | 10. Toets "halve lading"                  |
| 5. Nummer programma en controlelampje resterende tijd | 11. Tablet (tab) toets met controlelampje |
| 6. Controlelampje uitstel                             |   |

### PROGRAMMATABEL

Programma	Drogen fase	Beschikbare functies <sup>*)</sup>	Vaatwasmiddelbakje		Duur van wasprogramma (h:min) <sup>**1)</sup>	Waterverbruik (liter/cyclus)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
			Kulp	B			
1. Eco	50°	🕒 🗑️ 1/2 🗑️	✓	✓	3:10	10,5	1,03
2. Intensief	65°	🕒 🗑️ 1/2 🗑️	✓	✓	2:50	14	1,50
3. Normaal	60°	🕒 🗑️ 1/2 🗑️	-	✓	3:00	14	1,40
4. Snel 30'	50°	🕒 🗑️	-	✓	0:30	9	0,50
5. Voorspoelen	-	🕒 🗑️ 1/2	-	-	0:12	4,5	0,01
6. Desinfecterende	65°	🕒	-	✓	1:20	10	1,25

# Keuken

## 1.2 Magnetron



### BEREIDEN EN OPWARMEN MET DE MICROGOLVEN



**GEBUIK DEZE FUNCTIE** voor normale bereidingen en het opwarmen van bijvoorbeeld groenten, vis, aardappelen en vlees.

- Druk op de +/- toetsen** om de tijd in te stellen.
- Druk de vermogentoets** meerdere malen in om het vermogen in te stellen.
- Druk op de starttoets.**

#### NADAT HET BEREIDINGSproces gestart is:

Kunt u de bereidingstijd eenvoudig met stappen van 30 seconden verlengen door op de Starttoets te drukken. *Bij elke druk* op de toets wordt de bereidingstijd 30 seconden langer. U kunt de kooktijd ook verlengen of verkorten door de +/- toetsen in te drukken.

**Ook het vermogen kan worden gewijzigd, door op de vermogentoets te drukken.** Bij de eerste druk zal het actuele vermogen verschijnen. Druk meerdere keren op de vermogentoets om het vermogen te veranderen.

### VERMOGEN

ALLEEN MICROGOLVEN	
VERMOGEN	AANBEVOLEN GEBRUIK:
750 W	<b>OPWARMEN VAN DRANKEN</b> , water, heldere soepen, koffie, thee of ander voedsel met een hoog watergehalte. Wanneer het voedsel eieren of room bevat, moet u een lager vermogen kiezen. Bereiden van vis, vlees, groenten enz.
500 W	<b>VOORZICHTIG BEREIDEN VAN</b> b.v. eiwitrijke sauzen, kaas- en eiergerechten en voor het afmaken van stoofschotels.
350 W	<b>LATEN SUDDEREN VAN STOOFSCHOTELS</b> , smelten van boter.
160 W	<b>ONTDOOIEN.</b> Zacht laten worden van boter, kaas en ijs.
0 W	<b>INSTELLEN</b> van de tijd om het voedsel te laten staan (alleen bij gebruik van de kookwekker).



### GRILL



**GEBUIK DEZE FUNCTIE** om een bruin korstje te geven aan gerechten op het rooster.

- Druk op de grilltoets.**
- Druk op de +/- toetsen** om de bereidingstijd in te stellen
- Druk op de starttoets.**

**LAAT DE OVENDEUR NIET TE LANG OPEN** wanneer de grill in werking is; hierdoor daalt de temperatuur.

#### OPMERKING:

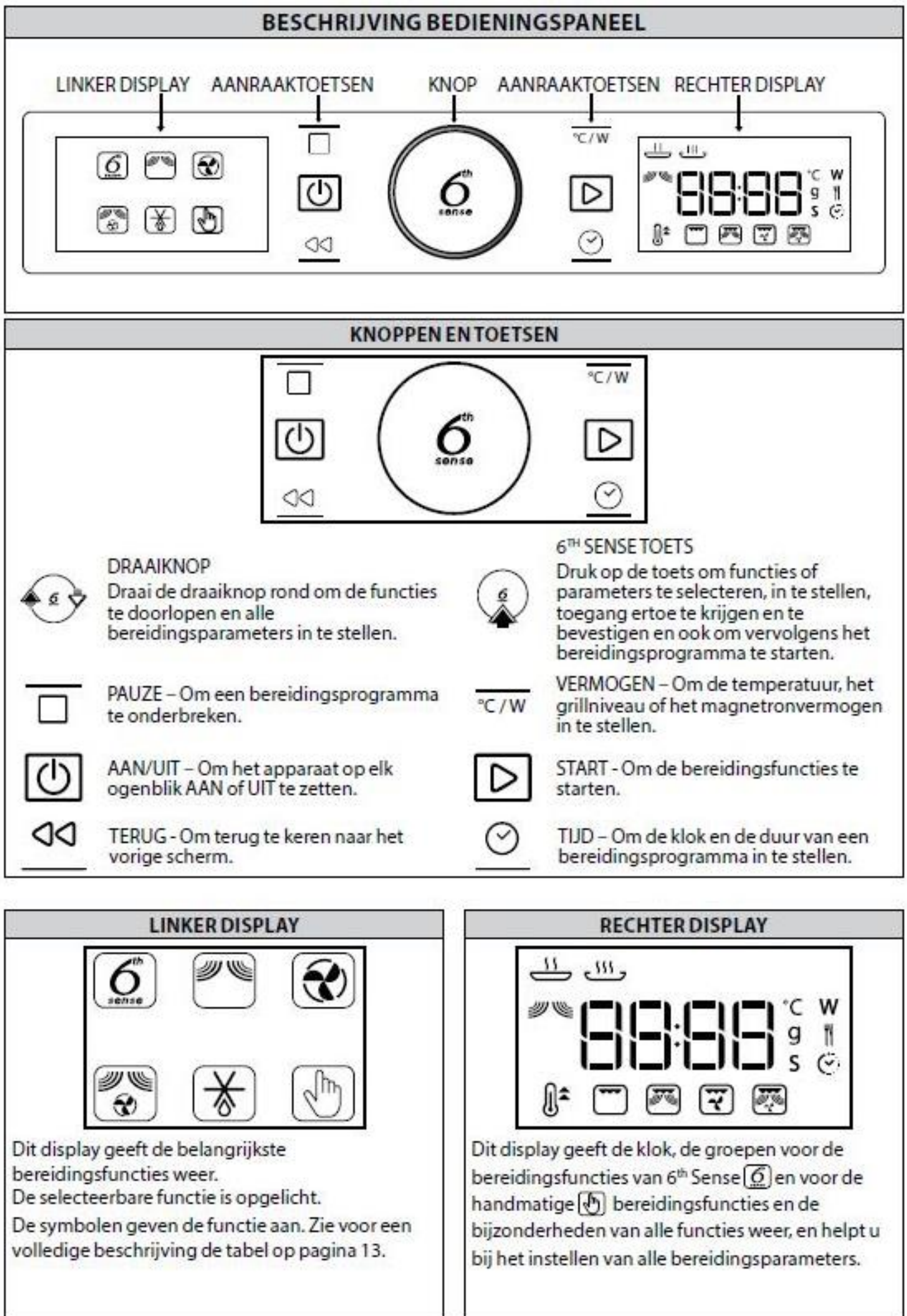
**DOOR TIJDENS DE BEREIDING OP DE GRILLTOETS te drukken**, gaat het grillelement aan en uit. De timer gaat door met aftellen van de kooktijd wanneer het grillelement is uitgeschakeld.

**CONTROLEER VOORDAT U MET GRILLEN BEGINT OF HET KOOKGEREI dat u gebruikt hittebestendig en ovenvast is.**

**GEBUIK GEEN PLASTIC KOOKGEREI bij het grillen.** Dit smelt. Kookgerei van hout of papier is ook niet geschikt.

# Keuken

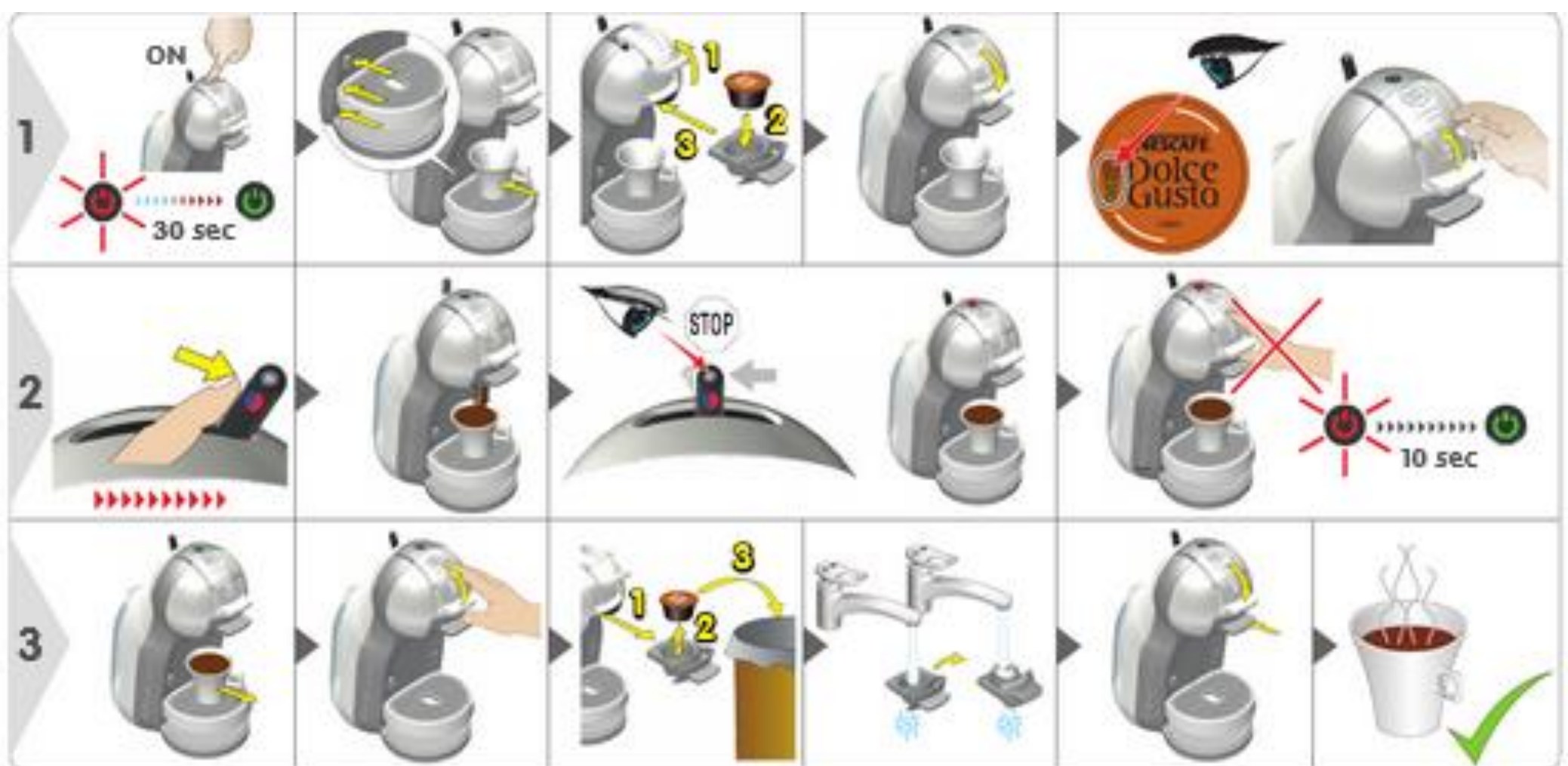
## 1.3 Combimagnetron



# Keuken

## 1.4 Dolce Gusto (Vip & Premium)

- ▶ Vul de watertank met vers water.
- ▶ Zet je NESCAFÉ Dolce Gusto machine aan. Wacht tot het rode lampje stopt met knipperen en groen wordt.
- ▶ Trek de sluihendel omhoog.
- ▶ Bepaal met het selectiewiel de waterhoeveelheid. De aanbevolen hoeveelheid staat op de capsule.
- ▶ Plaats de capsule in de houder en sluit de hendel weer (na het sluiten de hendel niet meer openen voordat de koffie gezet is).
- ▶ Bevestig door op de knop voor “warm” te drukken (of op de knop voor “koud” indien u een koude drank gebruikt).
- ▶ De watertoevoer stopt automatisch. Wacht tot het rode lampje stopt met knipperen. Als het lampje groen is, kunt u de capsule verwijderen.
- ▶ Als er nog een 2de capsule nodig is (bijvoorbeeld bij cappuccino), herhaalt u dit proces.
- ▶ Geniet van een heerlijke koffievaryatie!



# Keuken

## 1.5 Afzuigkap

Wij raden u aan de wasemkap al enkele minuten voor het koken aan te zetten en hem niet eerder dan 5 minuten na het koken weer uit te zetten.

1. Trek de schuifkap (indien aanwezig) naar voren uit
2. Kies met de schakelaar de juiste snelheid, afhankelijk van de af te zuigen hoeveelheid rook en damp.
3. Wacht na het koken nog 5 minuten met het uitschakelen van de wasemkap.
4. Schuif de kap weer in (indien aanwezig).

### Bedieningspaneel

1. ON/OFF-toets verlichting
2. Toets AAN/UIT Timer: uitgestelde uitschakeling van de geselecteerde snelheid van de luchtafvoer (vermogen):
  - Snelheid luchtafvoer (vermogen) 1: 20 minuten
  - Snelheid luchtafvoer (vermogen) 2: 15 minuten
  - Snelheid luchtafvoer (vermogen) 3: 10 minuten
  - Hoge snelheid luchtafvoer (vermogen): 5 minuten
3. Toets OFF / Snelheidsverlaging (vermogen) van de luchtafvoer
4. Toets ON / Snelheidsverhoging (vermogen) van de luchtafvoer
5. Display, hierop wordt weergegeven:

Snelheid (vermogen) van de luchtafvoer: de leds L1 – L2 – L3 – L4 knipperend) gaan branden op basis van de geselecteerde snelheid (vermogen) van de luchtafvoer. Opmerking: de led L4 – hoge snelheid (vermogen) van de luchtafvoer werkt gedurende ongeveer 5 minuten waarna de gemiddelde snelheid van de kap wordt ingesteld.

Timer: de led van de geselecteerde snelheid knippert om aan te geven dat de timer ingeschakeld is.

Verzadiging vetfilter: de leds L3 en L4 knipperen om de beurt op korte tijdsintervallen.

Verzadiging actief koolstoffilter: de leds L3 en L4 knipperen gelijktijdig op korte tijdsintervallen.

# Sauna (VIP)

## 2.1 Infrarood sauna

### Infrarood saunacabine

Het gebruiken van een saunacabine is gezond: het geeft je namelijk een ontspannen gevoel, het vermindert je stress & pijn en werkt ook helend.

#### Hoe gebruik je de infrarood saunacabine?

1. Neem voldoende tijd. Relaxatie kan enkel als je tijd in jezelf investeert.
2. Het is raadzaam om voor en na het gebruik water te drinken. Zo blijft het mineraal-niveau in het lichaam in balans. Een warme douche voor het gebruik zorgt voor een gemakkelijkere transpiratie. Gebruik van water in de cabine is verboden.
3. Stel de gewenste temperatuur van de cabine in d.m.v. de thermostaatknop. Zolang de temperatuur boven de 40°C blijft, zal je voldoende transpireren. De cabine hoeft niet op te warmen, dus je kunt er direct gebruik van maken.
4. Stel de tijdschakelaar in naar jouw gewenste tijd. Een infraroodsessie duurt ongeveer 20 tot 40 minuten. Na 10 tot 15 minuten zal je al beginnen te transpireren.
5. Leg een handdoek op de bank in de cabine en neem plaats.
6. Verander af en toe van zitpositie om een zo volledig mogelijke bestraling te verkrijgen. Wanneer je je niet goed voelt, verlaat dan direct de cabine.
7. Na afloop van de sessie niet direct afdouchen, ontspan je tenminste 10 tot 15 minuten. Drink voldoende water om het vochtverlies op te vangen.

Laat na gebruik van de cabine altijd even de deur van de cabine openstaan om de kleine ruimte te luchten. Na 4 uren van continu gebruik door verschillende personen, is het aan te raden de cabine een uur lang uit te schakelen.

#### Let op!

- Leg handdoeken of kleding niet tegen de stralers aan. Raak de stralers ook niet aan, wegens gevaar voor brandwonden.
- Stapel geen voorwerpen op het dak van de cabine en in de cabine zelf.
- Kinderen onder 12 jaar mogen niet zonder toezicht in de infrarood cabine.
- Recente gewrichtsblessures niet verwarmen binnen 48 uur of voordat de zwelling verdwenen is.
- Als chirurgische implantaten zoals platen of pennen pijn opleveren, stop dan direct.
- Afgeraden voor personen met hartklachten, hoge of lage bloeddruk, met de ziekte van Addison of onder invloed van alcohol, drugs en medicatie.
- Raadpleeg bij zwangerschap een arts voor gebruikmaking van de sauna.
- Gebruik de cabine enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.

# Sauna (VIP)

## 2.2 Finse sauna

### Finse saunacabine

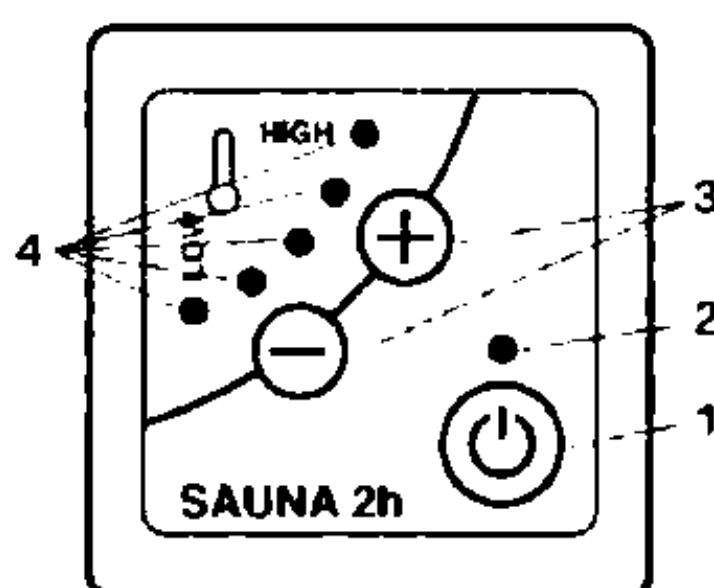
Het gebruiken van een saunacabine is gezond: het geeft je namelijk een ontspannen gevoel en vermindert je stress. Zowel het intensieve transpiratieproces dat van binnenuit ontstaat en de warmte die als een aangename wolk om je heen hangt, zorgen voor een gevoel van welbehagen en relaxatie. Het is aangenaam bij het transpireren lucht in te ademen van circa 50°C.

#### Hoe gebruik je de Finse saunacabine?

1. Schakel de sauna in
2. Kleed je uit & bezoek eventueel het toilet.
3. Neem een douche & droog je af.
4. Neem een warm voetenbad.
5. Neem 8-12 minuten plaats in de sauna.
6. Neem een frisse neus in de buitenlucht (indien mogelijk).
7. Neem een koude douche.
8. Neem een warm voetenbad
9. Rust uit voor 15 minuten voordat je de sauna voor de 2e of 3e keer betreedt
10. Drink voldoende water.

Giet slechts kleine hoeveelheden water over de saunakachel en alleen als de sauna zijn volledige temperatuur heeft bereikt. Gebruik hiervoor alleen water en geen andere vloeistoffen.

#### Bedieningspaneel



1. AAN / UIT knop (vaste inschakeltijd van 2 uur)
2. Groen AAN / UIT indicatie led
3. Temperatuur instelknoppen
4. Indicatie led temperatuur (groen / rood)



#### Brandgevaar!

Leg niets op de saunakachel.

#### Let op!

- Kinderen onder 12 jaar mogen niet zonder toezicht in de saunacabine.
- Voor gezonde mensen zijn er geen beperkingen bij normaal gebruik van de saunacabine
- Recente gewrichtsblessures niet verwarmen binnen 48 uur of voordat de zwelling verdwenen is.
- Afgeraden voor personen met hartklachten, hoge of lage bloeddruk, met de ziekte van Addison of onder invloed van alcohol, drugs en medicatie. In geval van twijfel, raadpleeg een arts
- Raadpleeg bij zwangerschap een arts voor het gebruik maken van de sauna
- Gebruik de cabine enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.

# Woonkamer

## 3.1 Thermostaat

Geachte gast, Center Parcs heeft het altijd als haar plicht gezien om verantwoord met het milieu om te gaan. Daarom heeft Center Parcs een energie besparende thermostaat laten ontwikkelen.

U kunt de gewenste temperatuur instellen via de + en - knop. Aanraking is hierbij voldoende.

Bij het aanraken van de knoppen wordt de ingestelde temperatuur zichtbaar. Na 3 seconden wordt de actuele temperatuur zichtbaar.

De thermostaat beschikt over een bewegingssensor. Hierdoor kan de thermostaat zichzelf terugschakelen bij uw afwezigheid. Ook als u slaapt zal automatisch een lagere temperatuur ingezet worden.

Via een klokfunctie wordt de temperatuur 's ochtends naar een comfortabele temperatuur gebracht, vervolgens kunt u de gewenste temperatuur instellen.

Bij elke automatische temperatuursverandering hoort u een piepton.

Sehr geehrte Gast, Center Parcs hat es schon immer als ihre Pflicht betrachtet, auf verantwortungsvolle Weise mit der Umwelt umzugehen. Deshalb hat Center Parcs einen energiesparenden Thermostat entwickeln lassen.

Sie können die gewünschte Temperatur mit der + und - Taste einstellen. Die Berührung genügt.

Beim Berühren der Tasten wird die eingestellte Temperatur angezeigt. Nach 3 Sekunden wird die Aktuelle Temperatur angezeigt.

Der Thermostat verfügt über einen Bewegungssensor. Dadurch kann sich der Thermostat bei Ihrer Abwesenheit selbst zurückschalten. Auch wenn Sie schlafen, wird automatisch eine niedrigere Temperatur eingestellt.

Mit Hilfe einer Zeitschaltuhr wird die Temperatur morgens auf einen angenehmen Stand gebracht, anschließend können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Bei jeder automatischen Temperaturänderung hören Sie einen Piepton.

Cher hôte, Center Parcs a toujours considéré qu'il était de son devoir de respecter l'environnement. C'est pourquoi Center Parcs a fait développer un thermostat à économie d'énergie.

Vous pouvez régler la température souhaitée à l'aide de bouton + et -. Il suffit de l'effleurer.

La température réglée apparaît en effleurant les boutons. La température réelle s'affiche après 3 secondes.

La thermostat est doté d'un capteur de mouvement. Il permet au thermostat de se déconnecter automatiquement en votre absence. Une température moins élevée sera également réglée lorsque vous dormez.

Une fonction horloge permet de régler une température confortable lorsque vous vous levez ; ensuite, vous pouvez régler la température souhaitée.

Un bip est émis à chaque changement de température automatique.

Dear Guest, Center Parcs has always seen it as its duty to be respectful towards the environment. That's why Center Parcs has developed an energy saving thermostat.

You can set the desired temperature by using the + and - buttons: touching is enough.

When you touch the buttons the temperature you have set will be displayed. The actual temperature is visible after 3 seconds.

The thermostat is fitted with a movement sensor. This enables the thermostat to lower the temperature during your absence. The temperature will also be lowered automatically while you are sleeping.

A clock function ensures that the temperature in the mornings is raised to a comfortable level, after which you can set your own desired temperature.

When the temperature changes automatically you will hear a beep.



# Woonkamer

## 3.2 Verwarming

- ▶ Op elk verwarmingselement zit een aan- en uitschakelaar. Controleer of deze aan staat (Stand 1). Nadien kunt u de temperatuur regelen met de thermostaat in de keuken of met de draaiknop op de verwarming.
- ▶ Gelieve er ook rekening mee te houden dat uw villa over een boiler beschikt. Wanneer deze helemaal leeg is, duurt het een 3-tal uur voordat hij weer volledig opgewarmd is.
- ▶ Tijdens de nacht of bij het verlaten van de villa schakelt de verwarming automatisch over op de ruststand. 's Ochtends of bij uw terugkomst kunt u opnieuw de gewenste temperatuur ingeven op de thermostaat.

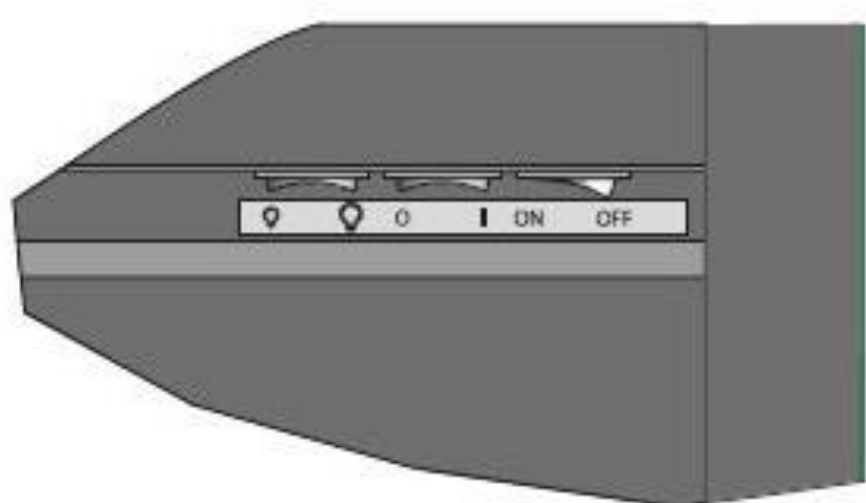


# Woonkamer

## 3.3 Elektrische openhaard

- ▶ Uw cottage heeft een elektrische open haard. Het is puur decoratief en geeft dus geen warmte af.
- ▶ De schakelaar bevindt zich aan de rechterkant.

- ▶ Voor de cottages AR1204, hier is de gebruiksaanwijzing voor de open haard.:




### Regelknoppen

Handmatige bediening & afstandsbediening

Pas als de standby-schakelaar op 'ON' (aan) staat kan de kachel handmatig of met de afstandsbediening worden gebruikt.

Druk op de I-knop om de verwarming aan te zetten.

Druk op de O-knop om de verwarming uit te zetten.

Om de vlammen meer of minder helder te doen branden, gebruikt u de dimmerknop of de knop  op de afstandsbediening.

Om de stroom uit te zetten moet de standby-schakelaar in de stand 'OFF' (uit) staan.



### Afstandsbediening

Het maximumbereik voor het gebruik is ~ 15 meter.

Voor details over de functie raadpleegt u de paragraaf 'Regeling' in deze instructiefolder.

Waarschuwing: het kost tijd voordat de ontvanger reageert op de zender.

Voor de juiste werking mag u niet vaker dan één keer binnen twee seconden op de knoppen drukken.

# Slaapkamer

## 4.1 Kluis

- ▶ Het kluisje vindt u in de kast van de slaapkamer. De sleutel verkrijgt u bij de receptie tegen betaling indien u een comfort cottage heeft. Bij vertrek levert u de sleutels inclusief het blok in zijn geheel terug bij de receptie. We raden u aan dit kluisje te gebruiken voor uw waardevolle voorwerpen.
- ▶ Indien u een elektronisch kluisje heeft: als de deur van de kluis open staat kunt u hem gebruiken
- ▶ Toets \* in. U hoort een signaal en een lichtje brandt.
- ▶ Toets binnen 8 seconden "A" in
- ▶ Toets na een melodie uw persoonlijke code in. Minimaal 4 cijfers
- ▶ Na het intoetsen van uw code, toets u #. Uw code is geprogrammeerd.
- ▶ Let op: Bij vertrek na het einde van uw verblijf de kluis met open deur achter laten



# Algemene informatie

## TV Zenders

1	La Une HD	18	Vier HD	35	MTV	60	La Première
2	La Deux HD	19	VIJF Uno	36	Eurosport 1 NL	61	Vivacité
3	Travel Channel	20	Zes HD	37	Eurosport 2 NL	62	Musiq 3
4	RTL TVI HD	21	Vitaya	38	Eurosport 1 FR	63	Classic 21
5	Club RTL HD	22	NPO 1	39	Eurosport 2 FR	64	BelRTL
6	Plug RTL HD	23	NPO 2	40	Extreme Sports	65	Nostalgie
7	RFM TV	24	NPO 3	41	Nickelodeon Junior NL	66	Radio Contact
8	Action	25	BBC One	42	VTM Kzoom	67	Pure FM
9	TF1 HD	26	BBC Two	43	KTO	68	Mint
10	France 2 HD	27	ARD	44	Eclips	72	Studio Bru
11	France 3	28	ZDF	45	Nickelodeon Junior FR	73	Nieuws+
12	France 4	29	Nickelodeon NL	46	Nickelodeon FR0625	74	Q-Music
13	National Geographic Wild	30	BRF Fernsehen	47	National Geographic Wild	75	Sporza
14	Een	31	La Chaine Histoire	48	National Geographic FR	76	MNM
15	Canvas HD	32	Euronews EN/FR	49	National Geographic NL	77	Joe FM
16	VTM HD	33	France 24 HD	50	Arte Belgique	998	CP TV NL
17	2BE HD	34	Jim	51	TMF	999	CP TV DE

## Wifi

1. Selecteer 'Instellingen'. Kies 'WiFi' en schakel deze in.
2. Kies 'KPN' als WiFi netwerk.
3. Het apparaat is dan verbonden met het WiFi netwerk. Hierna verschijnt er automatisch een pop-up (Captive Portal) met de inlogportal. Wanneer de Captive Portal niet verschijnt, opent u uw Internet browser en opent u daar een willekeurige pagina (bijvoorbeeld [www.nu.nl](http://www.nu.nl)). Hier kunt u inloggen met uw account of codekaart gegevens. U kunt hier ook online een tegoed aanschaffen. Bij een gratis locatie kiest u voor 'Start nu' om in te loggen.
4. Het apparaat is nu ingelogd op het KPN WiFi netwerk.

## Goed te weten



1. Al onze Cottages zijn niet-roken. Er zijn asbakken beschikbaar om te roken op uw terras.



2. Het schoonmaakmateriaal bevindt zich in de berging aan de achterkant van uw Cottage, toegankelijk via uw buitenteras.

# Table of Contents

## 1 Kitchen 27-31

- 1.1 Dishwasher 27
- 1.2 Microwave 28
- 1.3 Combi Microwave 29
- 1.4 Dolce Gusto 30
- 1.5 Hood 31

## 2 Sauna (VIP) 32-33

- 2.1 Infra-red sauna 32
- 2.2 Finnish sauna 33

## 3 Living 34-36

- 3.1 Thermostat 34
- 3.2 Heating 35
- 3.3 Electric open fire 36

## 4 Bedroom 38

- 4.1 Safe 38

## 5 General Information

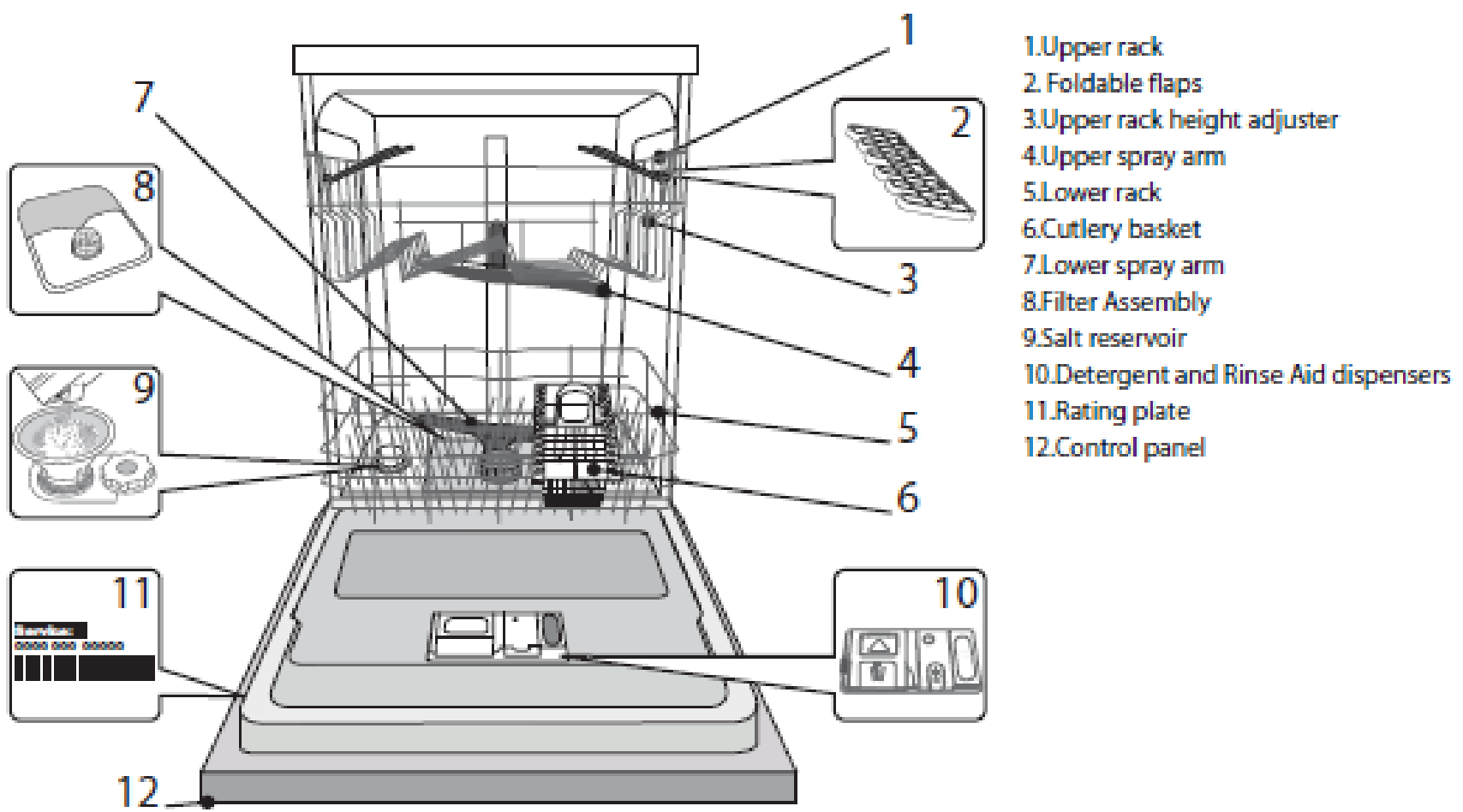
TV Channels, Wifi, good to know

# Kitchen

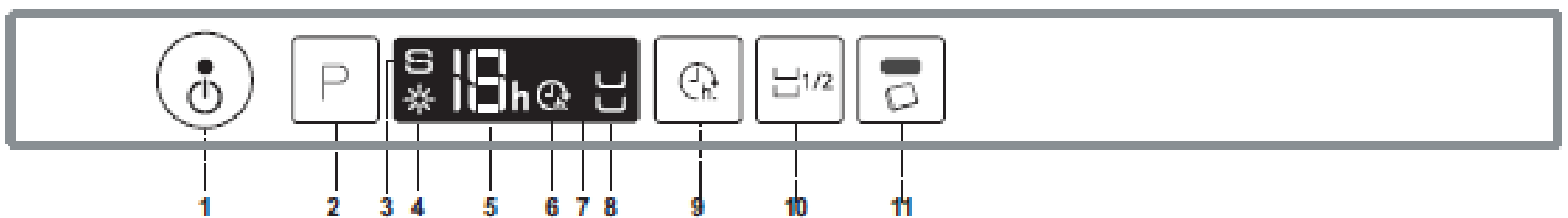
## 1.1 Dishwasher

### PRODUCT DESCRIPTION

#### APPLIANCE



#### CONTROL PANEL



- 1. On-Off/Reset button with indicator light
- 2. Program selection button
- 3. Salt refill indicator light
- 4. Rinse Aid refill indicator light
- 5. Program number and remaining time indicator
- 6. Delay indicator light
- 7. Display
- 8. Half Load button indicator light
- 9. Delay button
- 10. Half Load button
- 11. Tablet (Tab) button with indicator light

### PROGRAMS TABLE

Program	Drying phase	Available options <sup>*)</sup>	Detergent container		Duration of wash program (h:min)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
			Tub	B			
1. Eco	50°	🕒 1/2 📄	✓	✓	3:10	10,5	1,03
2. Intensive	65°	🕒 1/2 📄	✓	✓	2:50	14	1,50
3. Normal	60°	🕒 1/2 📄	-	✓	3:00	14	1,40
4. Rapid 30'	50°	🕒 📄	-	✓	0:30	9	0,50
5. PreWash	-	🕒 1/2	-	-	0:12	4,5	0,01
6. Sanitizing	65°	🕒	-	✓	1:20	10	1,25

# Kitchen

## 1.2 Microwave



### COOK & REHEAT WITH MICROWAVES



USE THIS FUNCTION for normal cooking and reheating, such as vegetables, fish, potatoes and meat.

- ☒ PRESS THE +/- BUTTONS to set the time.
- ☒ PRESS THE POWER BUTTON repeatedly to set the power.
- ☒ PRESS THE START BUTTON.

#### ONCE THE COOKING PROCESS HAS BEEN STARTED:

The time can easily be increased in 30-second steps by pressing the Start button. *Each press* increases the time with 30 seconds. You may also alter the time by pressing the +/- buttons to increase or decrease the time.

PRESSING THE POWER BUTTON may also change the power level. The first press will show you the current power level. Press the power button repeatedly to change power level.

### POWER LEVEL

MICROWAVES ONLY	
POWER	SUGGESTED USE:
750 W	REHEATING OF BEVERAGES, water, clear soups, coffee, tea or other food with a high water content. If the food contains egg or cream choose a lower power. Cooking of fish, meat, vegetables etc.
500 W	MORE CAREFUL COOKING e.g. high protein sauces, cheese and egg dishes and to finish cooking casseroles.
350 W	SIMMERING STEWS, melting butter.
160 W	DEFROSTING. Softening butter, cheeses and ice cream.
0 W	SETTING the standing time (when using the timer only).



### GRILL



USE THIS FUNCTION TO brown the surface of foods.

- ☒ PRESS THE GRILL BUTTON.
- ☒ PRESS THE +/- BUTTONS to set the time.
- ☒ PRESS THE START BUTTON.

DO NOT LEAVE THE OVEN DOOR OPEN for long periods when the Grill is in operation, as this will cause a drop in temperature.

#### NOTE:

PRESSING THE GRILL BUTTON during cooking switches the Grill element on and off. The timer will continue to count down when the Grill element is turned off.

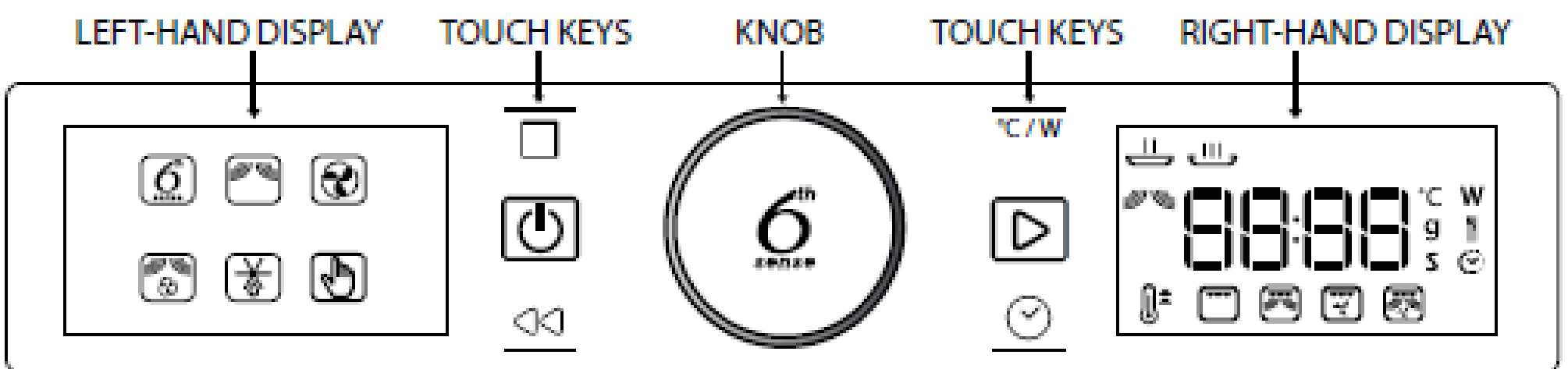
ENSURE THAT THE UTENSILS used are heat resistant and ovenproof before grilling with them.

DO NOT USE PLASTIC utensils when grilling. They will melt. Items of wood or paper are not suitable either.

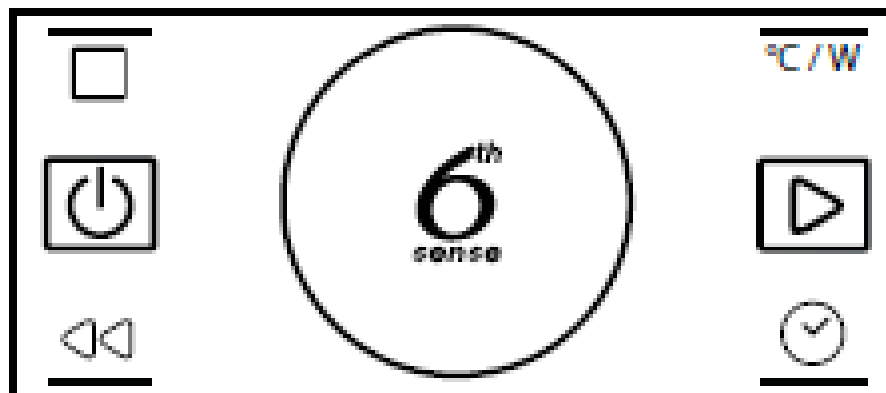
# Kitchen

## 1.3 Combi Micro Wave

### CONTROL PANEL DESCRIPTION



### KNOB AND TOUCH KEYS



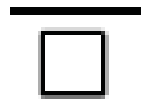
#### ROTARY SWITCH KNOB

Turn this to navigate through the functions and adjust all of the cooking parameters.



#### 6<sup>TH</sup> SENSE BUTTON KNOB

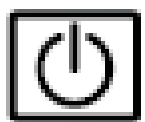
Press to select, set, access or confirm functions or parameters and eventually start the cooking program.



PAUSE – To pause a cooking cycle.



POWER – To adjust the temperature, grill level or microwave power.



ON/OFF – To switch the appliance ON or OFF at any time.



START – To run the cooking functions.

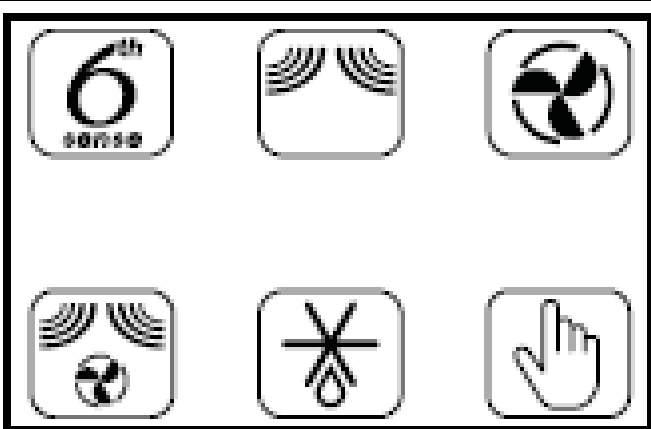


BACK – To return to the previous display screen.



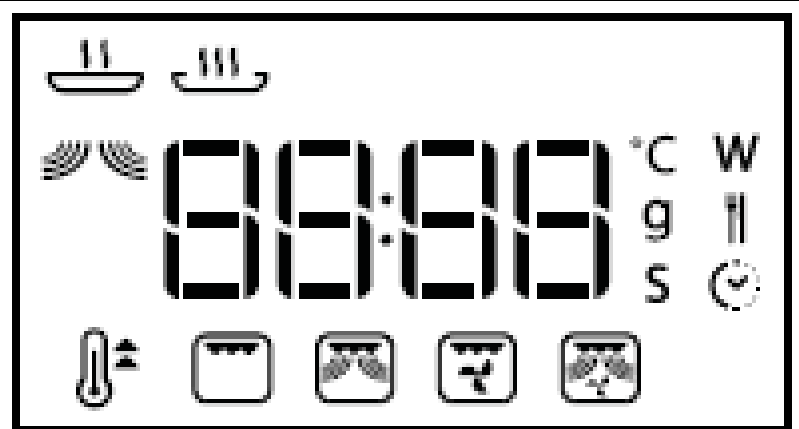
TIME – To set the clock and adjust the duration of a cooking cycle.

### LEFT-HAND DISPLAY



This display shows the main cooking functions. The selectable function is displayed more brightly. The symbols indicate the function. For a full description, see the table on page 13.

### RIGHT-HAND DISPLAY

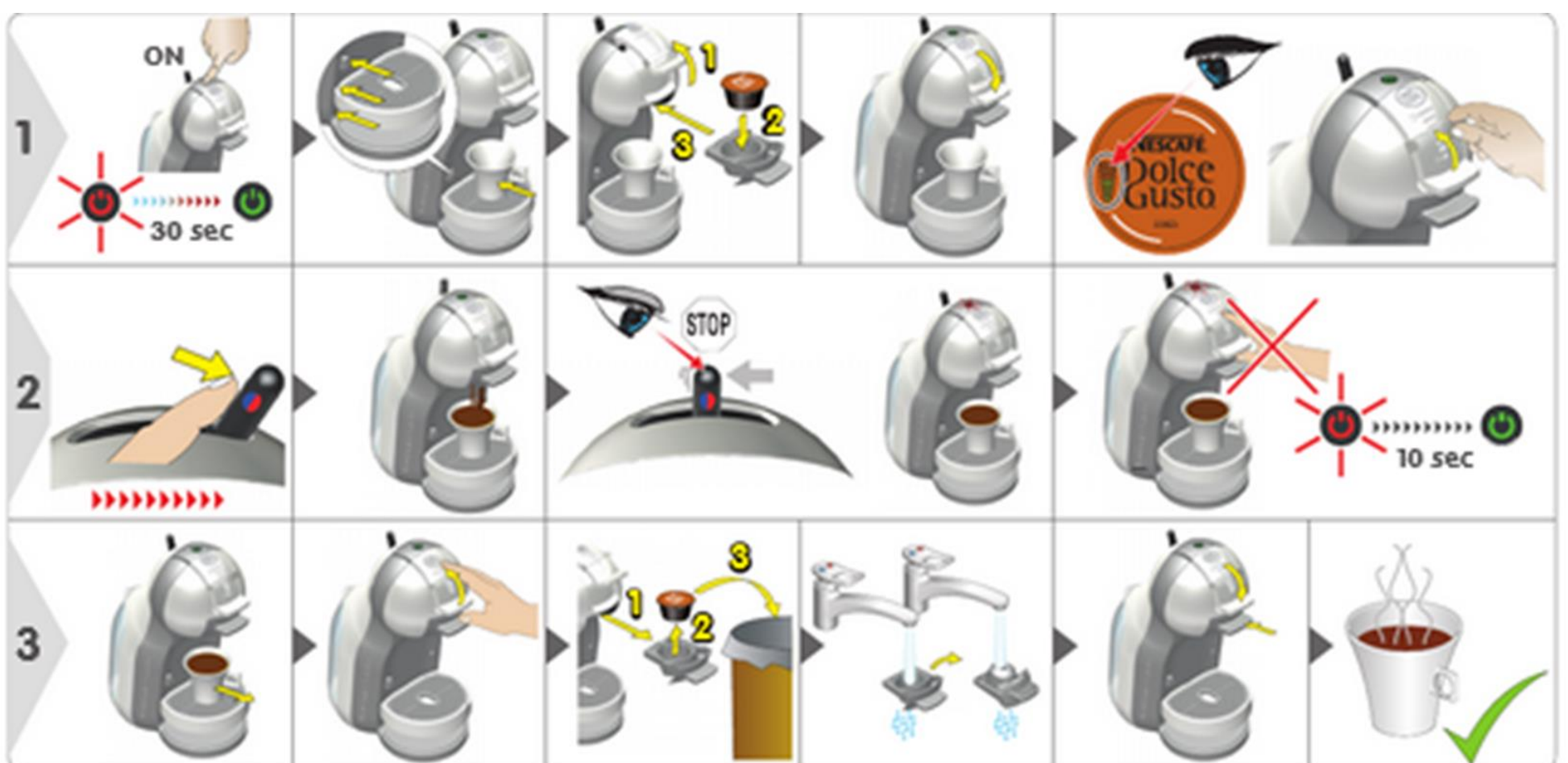


This display shows the clock, the clusters for the 6<sup>th</sup> Sense and Manual cooking functions and the details of all functions, and it helps to adjust all cooking parameters.

# Kitchen

## 1.4 Dolce Gusto (Vip & Premium)

- ▶ Fill the water tank with fresh water.
- ▶ Turn on your NESCAFÉ Dolce Gusto machine. Wait for the red light to stop flashing and turn green.
- ▶ Lift the locking lever.
- ▶ Set the amount of water using the selection wheel. The recommended amount is indicated on the capsule.
- ▶ Place the capsule in the holder and close the lever (do not open the lever until coffee has been dispensed after closing).
- ▶ Confirm by pressing the “hot” button (or the “cold” button if you are using a cold drink).
- ▶ The water supply stops automatically. Wait for the red light to stop flashing. When the light is green, you can remove the capsule.
- ▶ If a second capsule is necessary (for example with cappuccino), repeat this process.
- ▶ Enjoy a delicious variety of coffee!



# Kitchen

## 1.5 Hood

We recommend turning on the hood a few minutes before cooking and turning it off no sooner than 5 minutes after cooking.

1. Pull the sliding cover (if applicable) forward.
2. Use the switch to select the correct speed, depending on the amount of smoke and steam to be extracted.
3. After cooking, wait another 5 minutes before turning off the extractor hood.
4. Replace the cover (if applicable).

### ► Control Panel

- **Lighting ON/OFF button**
- **ON/OFF button** Timer: delayed shut-off of the selected exhaust air speed (power):
  - Exhaust air speed (power) 1: 20 minutes
  - Exhaust air speed (power) 2: 15 minutes
  - Exhaust air speed (power) 3: 10 minutes
  - High-speed exhaust air (power): 5 minutes
- **OFF button** / reduction of exhaust air speed (power)
- **ON button** / increase of exhaust air speed (power)
- **Display**, showing:

Exhaust air speed (power): LEDs L1 – L2 – L3 – L4 light up according to the selected exhaust air speed (power). Note: LED L4 – high-speed exhaust air (power) operates for about 5 minutes, after which the hood's medium speed is set.

Timer: The LED of the selected speed flashes to indicate that the timer is activated.

Grease filter saturation: LEDs L3 and L4 flash alternately at short intervals.

Activated carbon filter saturation: LEDs L3 and L4 flash simultaneously at short intervals.

# Sauna (VIP)

## 2.1 Infra-red sauna

### Infra-red sauna cabin

Using a sauna cabin is healthy: it makes you feel relaxed, reduces your stress & pain and also works healing.

#### How to use the infrared sauna cabin?

1. Take enough time. Relaxation is only possible if you invest time in yourself.
2. It is advisable to drink water before and after use. This keeps the mineral level in the body balanced. A hot shower before use allows for easier perspiration. Use of water in the cabin is prohibited.
3. Set the desired temperature of the cabin using the thermostat knob. As long as the temperature remains above 40°C, you will perspire sufficiently. The cabin does not need to warm up, so you can use it immediately.
4. Set the timer to your desired time. An infrared session takes about 20 to 40 minutes. After 10 to 15 minutes, you will already begin to perspire.
5. Place a towel on the bench in the cabin and take a seat.
6. Change your sitting position occasionally to obtain the fullest possible irradiation. If you do not feel well, leave the cabin immediately.
7. After the session do not shower off immediately, relax for at least 10 to 15 minutes. Drink plenty of water to absorb fluid loss.

After using the cabin, always leave the door of the cabin open for a while to air the small space. After 4 hours of continuous use by different people, it is recommended to turn off the cabin for an hour.

#### Caution!

- Do not place towels or clothes against the emitters. Do not touch the emitters either, due to danger of burns.
- Do not stack objects on the cabin roof and in the cabin itself.
- Children under 12 years should not enter the infrared cabin unsupervised.
- Recent joint injuries do not heat within 48 hours or before swelling is gone.
- If surgical implants such as plates or pins produce pain, stop immediately.
- Not recommended for persons with heart disease, high or low blood pressure, with Addison's disease or under the influence of alcohol, drugs and medication.
- If pregnant, consult a physician before using the sauna.
- Use the cabin only for its intended purpose.

# Sauna (VIP)

## 2.2 Finnish sauna

### Finnish sauna cabin

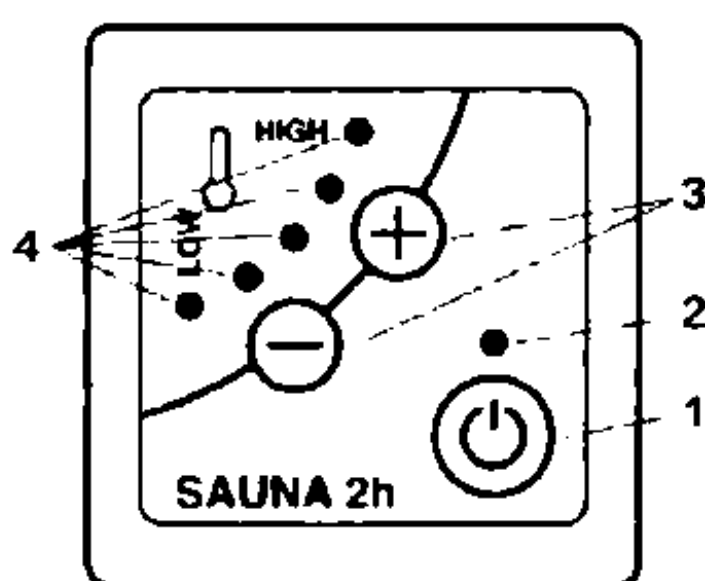
Using a sauna cabin is healthy: it makes you feel relaxed and reduces your stress. Both the intense perspiration that occurs from within and the warmth that hangs around you like a pleasant cloud create a feeling of well-being and relaxation. It is pleasant when perspiring to breathe air of about 50°C.

#### How do you use the Finnish sauna cabin?

1. Switch on the sauna.
2. Undress and visit the toilet, if necessary.
3. Take a shower & dry yourself off.
4. Take a warm foot bath.
5. Have a sauna for 8-12 minutes.
6. Get some fresh air in the open air (if possible).
7. Take a cold shower.
8. Have a warm foot bath.
9. Rest for 15 minutes before entering the sauna for the 2nd or 3rd time.
10. Drink plenty of water.

Pour only small amounts of water over the sauna heater and only when the sauna has reached its full temperature. Please use only water for this and no other fluids.

#### Control panel



1. ON / OFF button (fixed switch on time of 2 hours)
2. Green ON / OFF indicator LED
3. Temperature adjustment buttons
4. Indication led temperature (green / red)



#### Fire risk!

Do not put anything on the sauna heater.

#### Warning!

- Children under 12 years of age are not allowed in the sauna cabin unsupervised
- For healthy people, there are no restrictions with normal use of the sauna cabin.
- Recent joint injuries do not heat within 48 hours or before the swelling is gone.
- Not recommended for persons with heart problems, high or low blood pressure, with Addison's disease or under the influence of alcohol, drugs and medication. If in doubt, consult a physician.
- If pregnant, consult a physician before using the sauna
- Use the cabin only for its intended purpose.

# Living

## 3.1 Thermostat

Geachte gast,  
Center Parcs heeft het altijd als haar plicht gezien om verantwoord met het milieu om te gaan. Daarom heeft Center Parcs een energie besparende thermostaat laten ontwikkelen.

U kunt de gewenste temperatuur instellen via de + en - knop. Aanraking is hierbij voldoende.

Bij het aanraken van de knoppen wordt de ingestelde temperatuur zichtbaar. Na 3 seconden wordt de actuele temperatuur zichtbaar.

De thermostaat beschikt over een bewegingssensor. Hierdoor kan de thermostaat zichzelf terugschakelen bij uw afwezigheid. Ook als u slaapt zal automatisch een lagere temperatuur ingezet worden.

Via een klokfunctie wordt de temperatuur 's ochtends naar een comfortabele temperatuur gebracht, vervolgens kunt u de gewenste temperatuur instellen.

Bij elke automatische temperatuursverandering hoort u een piepton.

Sehr geehrte Gast,  
Center Parcs hat es schon immer als ihre Pflicht betrachtet, auf verantwortungsvolle Weise mit der Umwelt umzugehen. Deshalb hat Center Parcs einen energiesparenden Thermostat entwickeln lassen.

Sie können die gewünschte Temperatur mit der + und - Taste einstellen. Die Berührung genügt.

Beim Berühren der Tasten wird die eingestellte Temperatur angezeigt. Nach 3 Sekunden wird die Aktuelle Temperatur angezeigt.

Der Thermostat verfügt über einen Bewegungssensor. Dadurch kann sich der Thermostat bei Ihrer Abwesenheit selbst zurückschalten. Auch wenn Sie schlafen, wird automatisch eine niedrigere Temperatur eingestellt.

Mit Hilfe einer Zeitschaltuhr wird die Temperatur morgens auf einen angenehmen Stand gebracht, anschließend können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Bei jeder automatischen Temperaturänderung hören Sie einen Piepton.

Cher hôte,  
Center Parcs a toujours considéré qu'il était de son devoir de respecter l'environnement. C'est pourquoi Center Parcs a fait développer un thermostat à économie d'énergie.

Vous pouvez régler la température souhaitée à l'aide de bouton + et -. Il suffit de l'effleurer.

La température réglée apparaît en effleurant les boutons. La température réelle s'affiche après 3 secondes.

La thermostat est doté d'un capteur de mouvement. Il permet au thermostat de se déconnecter automatiquement en votre absence. Une température moins élevée sera également réglée lorsque vous dormez.

Une fonction horloge permet de régler une température confortable lorsque vous levez ; ensuite, vous pouvez régler la température souhaitée.

Un bip est émis à chaque changement de température automatique.

Dear Guest,  
Center Parcs has always seen it as its duty to be respectful towards the environment. That's why Center Parcs has developed an energy saving thermostat.

You can set the desired temperature by using the + and - buttons: touching is enough.

When you touch the buttons the temperature you have set will be displayed. The actual temperature is visible after 3 seconds.

The thermostat is fitted with a movement sensor. This enables the thermostat to lower the temperature during your absence. The temperature will also be lowered automatically while you are sleeping.

A clock function ensures that the temperature in the mornings is raised to a comfortable level, after which you can set your own desired temperature.

When the temperature changes automatically you will hear a beep.

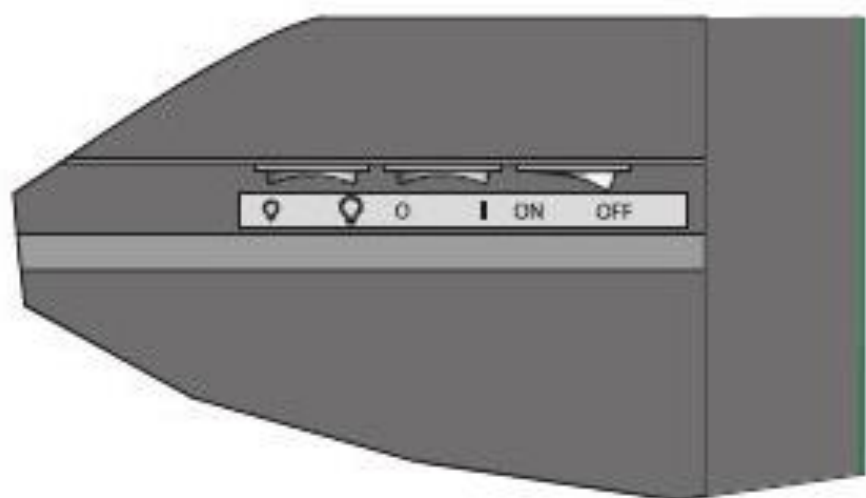


# Living

## 3.2 Heating

- ▶ Your cottage has an electric open fire. It is only decorative and therefore does not emit heat.
- ▶ The switch is located on the right side.

- ▶ For cottages AR1204, here are the instructions for using the open fire



### Controls

#### Manual & Remote Operation.

The Standby switch must first be turned 'ON' to operate the fire manually or by remote control.

To turn the flames on, press the I button.

To turn the flames off, press the O button.

To increase or decrease the brightness of the flames, use the dimmer button ↕ or the buttons on the Remote Control.

To turn off the power the Standby Switch must be turned 'OFF'.

### Remote control

The maximum range of use is ~ 15metres.

For details on the function please refer to the 'Controls' section in this instruction leaflet.

Warning: It takes time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

# Living

## 3.3 Electric open fire

- ▶ On each heating element there is an on/off switch. Check if this is turned on (Position 1). Afterwards you can adjust the temperature with the thermostat or with the knob.
- ▶ Please remember that your house also has a boiler. It means that when the boiler is empty you will have to wait a minimum of 3 hours until it warms again.
- ▶ During the night or when you leave the house, the heating system will automatically change to 'standby' and will return to the minimal temperature. In the morning or when you get back from your trip, you just have to change the temperature back to the one you desire.



# Bedroom

## 4.1 Safe

- ▶ You will find the safe in the bedroom closet. You can obtain the key from reception for a fee if you have a comfort cottage. Upon departure, you must return the keys including the block as a whole to reception. We advise you to use this safe for your valuable items.
- ▶ If you have an electronic safe: if the door of the safe is open, you can use it.
- ▶ Press \*. You will hear a signal and a light will come on.
- ▶ Enter 'A' within 8 seconds.
- ▶ After a melody, enter your personal code. At least 4 digits.
- ▶ After entering your code, press #. Your code is programmed.
- ▶ Note: Leave the safe with the door open upon departure at the end of your stay



# General Information



## TV Channels

1	La Une HD	18	Vier HD	35	MTV	60	La Première
2	La Deux HD	19	VIJF Uno	36	Eurosport 1 NL	61	Vivacité
3	Travel Channel	20	Zes HD	37	Eurosport 2 NL	62	Musiq 3
4	RTL TVI HD	21	Vitaya	38	Eurosport 1 FR	63	Classic 21
5	Club RTL HD	22	NPO 1	39	Eurosport 2 FR	64	BelRTL
6	Plug RTL HD	23	NPO 2	40	Extreme Sports	65	Nostalgie
7	RFM TV	24	NPO 3	41	Nickelodeon Junior NL	66	Radio Contact
8	Action	25	BBC One	42	VTM Kzoom	67	Pure FM
9	TF1 HD	26	BBC Two	43	KTO	68	Mint
10	France 2 HD	27	ARD	44	Eclips	72	Studio Bru
11	France 3	28	ZDF	45	Nickelodeon Junior FR	73	Nieuws+
12	France 4	29	Nickelodeon NL	46	Nickelodeon FR0625	74	Q-Music
13	National Geographic Wild	30	BRF Fernsehen	47	National Geographic Wild	75	Sporza
14	Een	31	La Chaine Histoire	48	National Geographic FR	76	MNM
15	Canvas HD	32	Euronews EN/FR	49	National Geographic NL	77	Joe FM
16	VTM HD	33	France 24 HD	50	Arte Belgique	998	CP TV NL
17	2BE HD	34	Jim	51	TMF	999	CP TV DE

## Wifi

1. Select “Settings”.
2. Select “WiFi” and turn it on. Select “KPN” as the WiFi network.
3. The device will then connect to the WiFi network. After that, a pop-up window (Captive Portal) will automatically appear with the login portal. If the captive portal does not appear, open your Internet browser and open any page (e.g., [www.nu.nl](http://www.nu.nl)). Here, you can log in with your account details or code card. You can also purchase credit online here. In an empty slot, choose “Start now” to connect.
4. The device is now connected to the KPN WiFi network.

## Good to know

- 
 1. All our Cottages are non-smoking. Ashtrays are available for smoking on your terrace.
- 
 2. Cleaning equipment can be found in the storage room at the back of your Cottage, accessible via your outdoor terrace.

# Inhaltsverzeichnis

## 1 Küche 38-42

- 1.1 Spülmaschine 38
- 1.2 Mikrowelle 39
- 1.3 Combimikrowelle 40
- 1.4 Dolce Gusto 41
- 1.5 Dunstabzugshaube 42

## 2 Sauna (VIP) 43-44

- 2.1 Infrarot-Sauna 43
- 2.2 Finnische Sauna 44

## 3 Wohnzimmer 45-47

- 3.1 Thermostat 45
- 3.2 Heizung 46
- 3.3 Elektrisch Kamin 47

## 4 Schlafzimmer 48

- 4.1 Safe 48

## 5 Allgemeine Informationen 49

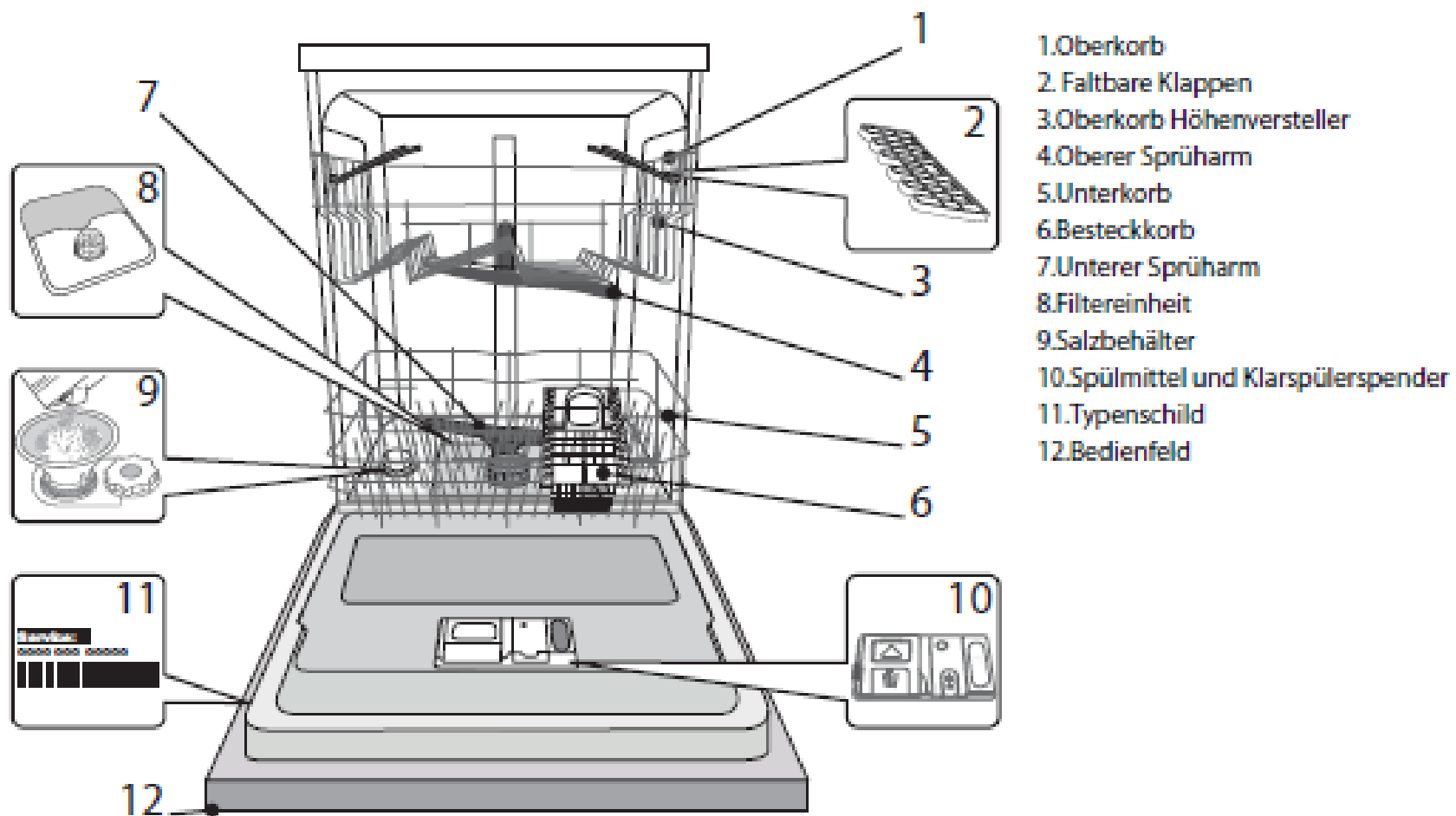
Fernsehsender, Wifi, gut zu wissen 49

# Küche

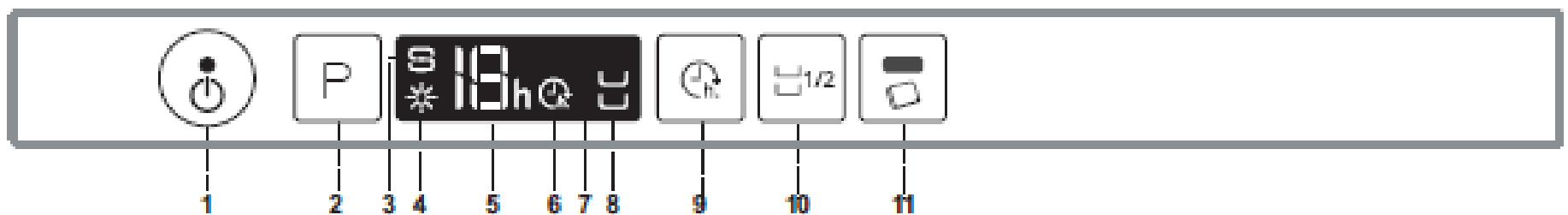
## 1.1 Spülmaschine

### PRODUKTBESCHREIBUNG

#### GERÄT



#### BEDIENTAFEL



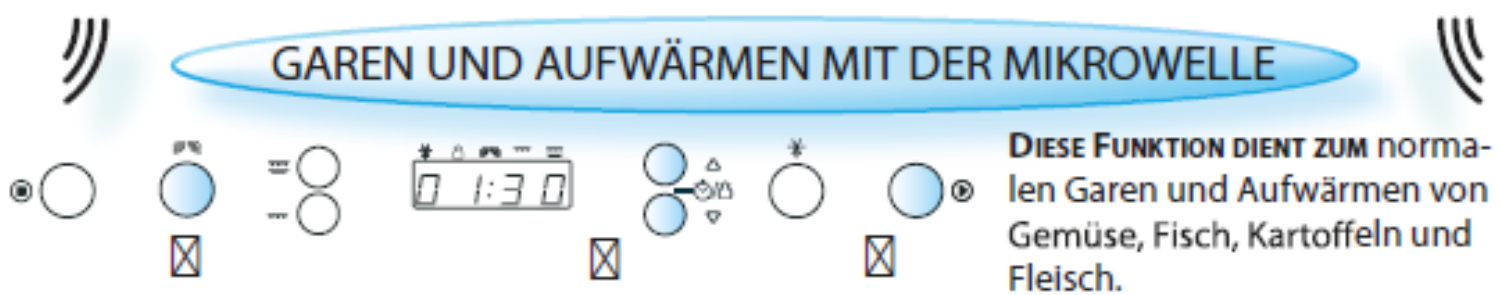
- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht        | 7. Anzeige                      |
| 2. Programmwahl-Taste                          | 8. Halbe Füllmenge Anzeigelicht |
| 3. Anzeigelicht zum Salz auffüllen             | 9. Startvorwahl-Taste           |
| 4. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen       | 10. Halbe Füllmenge-Taste       |
| 5. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige | 11. Tab-Taste mit Anzeigelicht  |
| 6. Startvorwahl Anzeigelicht                   |                                 |

### PROGRAMMTABELLE

Programm	Temperatur	Trocken- phase	Verfügbare Zusatzfunktionen <sup>*)</sup>	Behälter für Spülmittel		Programmdauer (Std:Min) <sup>**)</sup>	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Energieverbrauch (kWh / Zyklus)
				Geschirrspüler-Innenraum	B			
1. Eco	50°	✓	☰ 1/2 ☐	✓	✓	3:10	10,5	1,03
2. Intensiv	65°	✓	☰ 1/2 ☐	✓	✓	2:50	14	1,50
3. Normal	60°	✓	☰ 1/2 ☐	-	✓	3:00	14	1,40
4. Express 30'	50°	-	☰ ☐	-	✓	0:30	9	0,50
5. Vorspülen	-	-	☰ 1/2	-	-	0:12	4,5	0,01
6. Desinfizieren	65°	✓	☰	-	✓	1:20	10	1,25

# Küche

## 1.2 Mikrowelle



**DIESE FUNKTION DIEN T** ZUM normalen Garen und Aufwärmen von Gemüse, Fisch, Kartoffeln und Fleisch.

- DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Zeit einzustellen.
- DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE LEISTUNGSTASTE**, um die Leistung einzustellen.
- DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE**.

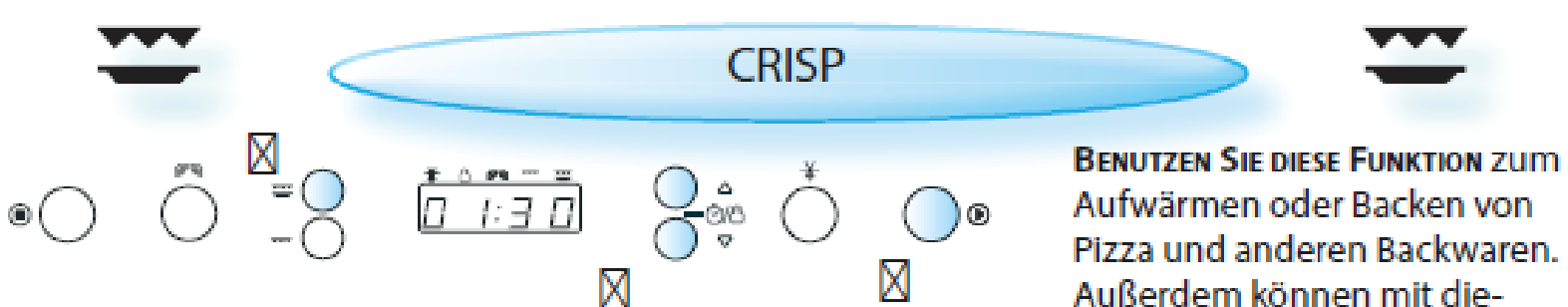
### WÄHREND DES GARVORGANGS:

Die Garzeit kann problemlos durch Drücken der Starttaste in 30-Sekunden-Schritten verlängert werden. *Mit jedem Tastendruck* wird die Garzeit um 30 Sekunden verlängert. Die Garzeit lässt sich auch durch Drücken der Tasten +/- verlängern oder verkürzen.

**DURCH DRÜCKEN DER LEISTUNGSTASTE** können Sie auch die Leistungsstufe ändern. Bei der ersten Betätigung wird die aktuelle Leistungsstufe angezeigt. Drücken Sie die Leistungstaste mehrmals, um eine andere Leistungsstufe zu wählen.

### LEISTUNGSSTUFE

NUR MIKROWELLE	
LEISTUNG	GEBRAUCHSEMPFEHLUNG:
750 W	<b>ZUM AUFWÄRMEN VON GETRÄNKEN, WASSER</b> , klaren Suppen, Kaffee, Tee oder anderen Speisen mit hohem Wassergehalt. Wählen Sie eine niedrigere Leistungsstufe, falls die Speise Ei oder Sahne enthält. Zum Garen von Fisch, Fleisch, Gemüse etc.
500 W	<b>SCHONENDERES GAREN</b> , z. B. für Saucen mit hohem Eiweißgehalt, Käse und Eierspeisen, sowie zum Fertigkochen von Eintopfgerichten.
350 W	<b>ZUM KÖCHELN VON EINTOPFGERICHTEN</b> und zum Schmelzen von Butter.
160 W	<b>AUFTAUEN</b> . Zum Weichmachen von Butter, Käse und Eis.
0 W	<b>ZUM EINSTELLEN</b> der Stehzeit (wenn nur die Zeitschaltuhr verwendet werden soll).



**BENUTZEN SIE DIESE FUNKTION** ZUM Aufwärmen oder Backen von Pizza und anderen Backwaren. Außerdem können mit dieser Funktion schnell und einfach Eier mit Speck, Hamburger, Würstchen usw. gebraten werden.

- DRÜCKEN SIE DIE CRISP-TASTE**.
- DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Garzeit einzustellen
- DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE**.

**ES IST NICHT MÖGLICH**, die Leistungsstufe zu ändern oder den Grill ein- bzw. auszuschalten, während Sie die Crisp-Funktion verwenden.

**DAS GERÄT SCHALTET AUTOMATISCH** die Funktionen Mikrowelle und Grill ein, um die Crisp-Platte zu erhitzen. So erreicht die Crisp-Platte schnell ihre Betriebstemperatur und verleiht der Speise die gewünschte knusprige Bräunung.

**STELLEN SIE SICHER**, DASS SICH DIE CRISP-PLATTE genau in der Mitte des Glasdreh Tellers befindet.

**GERÄT UND CRISP-PLATTE** werden bei dieser Funktion sehr heiß.

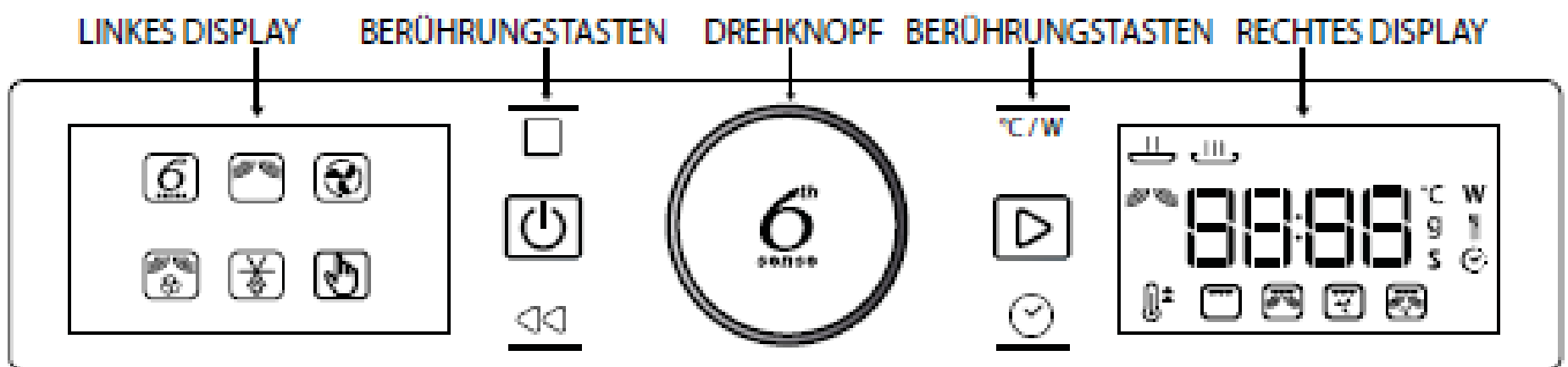
**STELLEN SIE DIE HEISSE CRISP-PLATTE NIEMALS** auf hitzeempfindlichen Flächen ab.

**BERÜHREN SIE NIEMALS** die obere Innenwand unterhalb des Grillstabs.

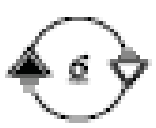
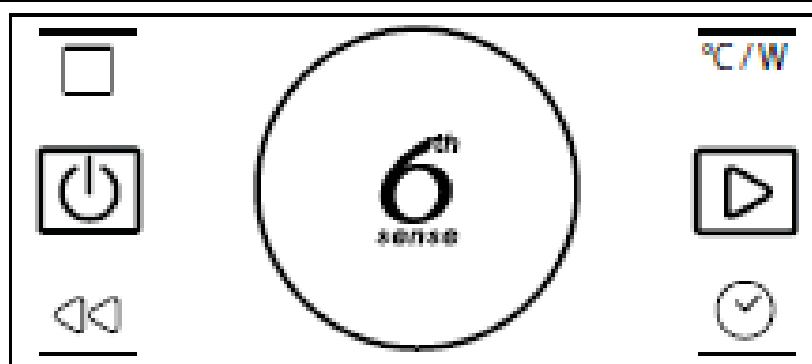
# Küche

## 1.3 Combimikrowelle

### BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS

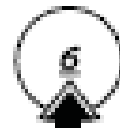


### DREHKNOPF UND BERÜHRUNGSTASTEN



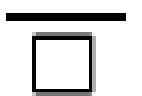
#### DREHKNOPF

Drehen Sie diesen Knopf zum Durchlaufen der Funktionen und für die Einstellung aller Garparameter.

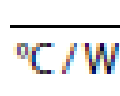


#### 6<sup>TH</sup> SENSE-DRUCKKNOPF

Drücken Sie diesen Knopf für Auswahl, Einstellung, Zugriff auf oder Bestätigung von Funktionen oder Parametern und dann zum Starten des Garprogramms.



PAUSE – Zum Unterbrechen eines Garzyklus.



LEISTUNGSSTUFE – Zum Einstellen von Temperatur, Grillstufe oder Mikrowellenleistung.



EIN/AUS – Zum EIN- ODER AUSSCHALTEN des Geräts, wann Sie möchten.



START – Zum Starten der Garfunktionen.

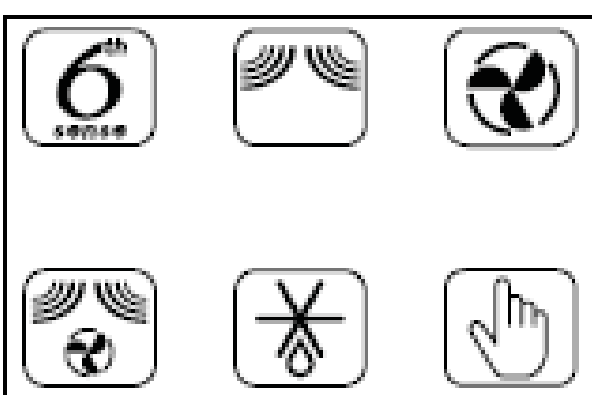


ZURÜCK – Für die Rückkehr zur vorherigen Displayansicht.



ZEIT – Zum Einstellen der Uhr und der Dauer eines Garzyklus.

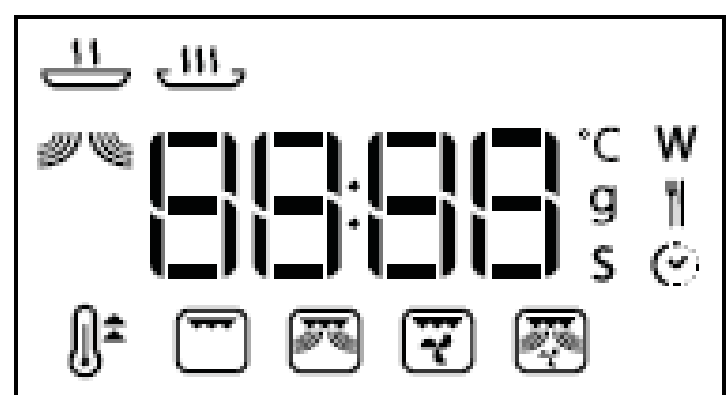
### LINKES DISPLAY



Dieses Display zeigt die wichtigsten Garfunktionen an. Die zur Auswahl stehende Funktion wird stärker beleuchtet.

Die Symbole geben die Funktion an. Für eine vollständige Beschreibung bitte die Tabelle auf Seite 13 einsehen.

### RECHTES DISPLAY



Dieses Display zeigt die Uhr, die Symbole für die 6<sup>th</sup> Sense (6) und manuellen (h) Garfunktionen sowie die Details für alle Funktionen an. Außerdem hilft es bei der Einstellung aller Garparameter.

# Küche

## 1.4 Dolce Gusto (Vip & Premium)

- ▶ Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser.
- ▶ Schalten Sie Ihre NESCAFÉ Dolce Gusto Maschine ein. Warten Sie, bis die rote Leuchte aufhört zu blinken und grün wird.
- ▶ Heben Sie den Verriegelungshebel an.
- ▶ Stellen Sie die Wassermenge mit dem Auswahlrad ein. Die empfohlene Menge ist auf der Kapsel angegeben.
- ▶ Setzen Sie die Kapsel in den Halter und schließen Sie den Hebel (öffnen Sie den Hebel nicht, bevor nach dem Schließen Kaffee ausgegeben wurde).
- ▶ Bestätigen Sie durch Drücken der Taste „heiß“ (oder der Taste „kalt“, wenn Sie ein kaltes Getränk verwenden). Die Wasserversorgung stoppt automatisch.
- ▶ Warten Sie, bis die rote Leuchte aufhört zu blinken. Wenn das Licht grün ist, können Sie die Kapsel entfernen.
- ▶ Wenn eine zweite Kapsel notwendig ist (zum Beispiel bei einem Cappuccino), wiederholen Sie diesen Vorgang. Genießen Sie eine köstliche
- ▶ Vielfalt an Kaffee!



# Küche

## 1.5 Dunstabzugshaube

- ▶ Wir empfehlen, die Dunstabzugshaube einige Minuten vor dem Kochen einzuschalten und sie nicht früher als 5 Minuten nach dem Kochen auszuschalten. Ziehen Sie die Schiebeabdeckung (falls vorhanden) nach vorne. Verwenden Sie den Schalter, um die richtige Geschwindigkeit zu wählen, je nach Menge des zu extrahierenden Rauchs und Dampfes. Warten Sie nach dem Kochen weitere 5 Minuten, bevor Sie die Dunstabzugshaube ausschalten. Ersetzen Sie die Abdeckung (falls zutreffend).
- ▶ **Bedienfeld**
  - Licht EIN/AUS-Taste
  - EIN/AUS-Taste Timer: verzögertes Abschalten der gewählten Abluftgeschwindigkeit (Leistung):
    - Abluftgeschwindigkeit (Leistung) 1: 20 Minuten
    - Abluftgeschwindigkeit (Leistung) 2: 15 Minuten
    - Abluftgeschwindigkeit (Leistung) 3: 10 Minuten
    - Hochgeschwindigkeits-Abluft (Leistung): 5 Minuten
  - AUS-Taste / Reduzierung der Abluftgeschwindigkeit (Leistung)
  - EIN-Taste / Erhöhung der Abluftgeschwindigkeit (Leistung)
  - Anzeige zeigt:
    - Abluftgeschwindigkeit (Leistung): LEDs L1 – L2 – L3 – L4 leuchten entsprechend der gewählten Abluftgeschwindigkeit (Leistung). Hinweis: LED L4 – Hochgeschwindigkeits-Abluftbetrieb (Leistung) funktioniert für etwa 5 Minuten, danach wird die mittlere Geschwindigkeit der Haube eingestellt.
    - Timer: Die LED der gewählten Geschwindigkeit blinkt zur Anzeige, dass der Timer aktiviert ist.
    - Fettsättigung des Filters: LEDs L3 und L4 blinken abwechselnd in kurzen Abständen.
    - Sättigung des Aktivkohlefilters: LEDs L3 und L4 blinken gleichzeitig in kurzen Abständen.

# Sauna (VIP)

## 2.1 Infrarot-Sauna

### Infrarot-Saunakabine

Die Nutzung einer Saunakabine ist gesund, denn sie sorgt für Entspannung, reduziert Stress & Schmerzen und wirkt heilend.

#### Wie benutzt man die infrarot-kabine?

1. Nehme dir ausreichend Zeit. Entspannung ist nur möglich, wenn du Zeit in dich investierst
2. Es ist ratsam, vor und nach der Anwendung Wasser zu trinken. Dies hält den Mineralienhaushalt im Körper im Gleichgewicht. Eine heiße Dusche vor dem Gebrauch sorgt für eine leichtere Schweißabsonderung. Die Verwendung von Wasser in der Kabine ist verboten
3. Die gewünschte Temperatur in der Kabine mit dem Thermostatknopf einstellen. Solange die Temperatur über 40°C liegt, wirst du ausreichend schwitzen. Die Kabine muss nicht aufgewärmt werden, deshalb können diese sofort benutzt werden.
4. Stellt den Timer auf die gewünschte Zeit ein. Eine Infrarotsitzung dauert etwa 20 bis 40 Minuten. Nach 10 bis 15 Minuten wirst du bereits anfangen zu schwitzen.
5. Legt ein Handtuch auf die Bank in der Kabine und nehmt Platz.
6. Um eine optimale Bestrahlung zu erreichen, wechselt man von Zeit zu Zeit seine Sitzposition. Wenn du dich nicht wohl fühlst, verlasse sofort die Kabine.
7. Nach der Sitzung nicht sofort abduschen, sondern mindestens 10 bis 15 Minuten entspannen. Trinke viel Wasser, um den Flüssigkeitsverlust auszugleichen.

Nach der Benutzung der Kabine lässt man die Kabinentür immer eine Weile offen, um den kleinen Raum zu lüften. Nach 4 Stunden ununterbrochener Benutzung durch verschiedene Personen empfiehlt es sich, die Kabine für eine Stunde abzuschalten.

#### Bitte Achtung!

- Keine Handtücher oder Kleidungsstücke auf die Heizkörper legen. Die Heizkörper dürfen auch nicht berührt werden, da Verbrennungsgefahr besteht
- Keine Gegenstände auf dem Dach oder in der Kabine stapeln.
- Kinder unter 12 Jahren dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in der Infrarotkabine aufhalten.
- Kürzlich erlittene Gelenkverletzungen dürfen nicht innerhalb von 48 Stunden oder vor Abklingen der Schwellung erwärmt werden
- Wenn chirurgische Implantate wie Platten oder Stifte Schmerzen verursachen, dann sofort anhalten.
- Nicht empfohlen für Personen mit Herzkrankheiten, hohem oder niedrigem Blutdruck, mit der Addison-Krankheit oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen und Medikamenten.
- Wenn du schwanger bist, konsultiere einen Arzt, bevor du die Sauna benutzt
- Die Kabine nur für den vorgesehenen Zweck verwenden

# Sauna (VIP)

## 2.2 Finnische Sauna

### Finnische Saunakabine

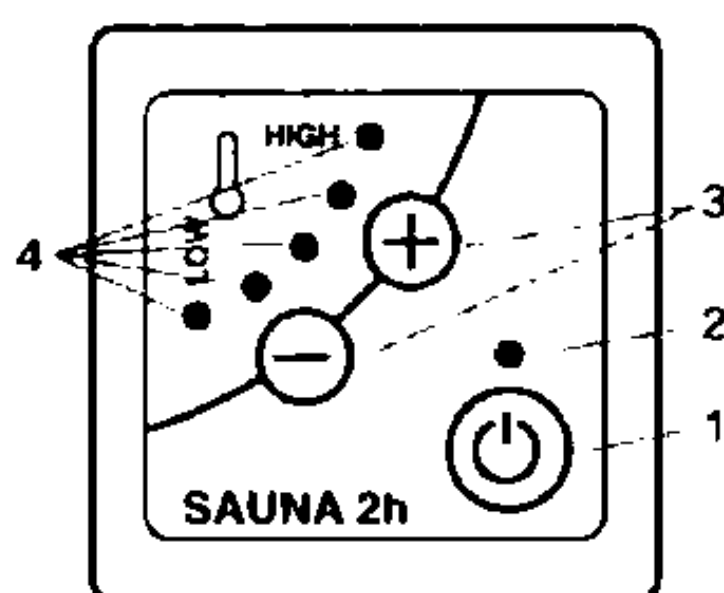
Die Nutzung einer Saunakabine ist gesund, denn sie sorgt für Entspannung und reduziert Stress. Sowohl das intensive Schwitzen des Körpers als auch die Wärme, die sich wie eine angenehme Wolke um dich legt, sorgen für Komfort und Entspannung. Es ist angenehm, während des Schwitzens Luft mit einer Temperatur von 50°C zu atmen.

#### Wie benutzt man die Finnische Saunakabine?

1. Einschalten der Sauna.
2. Sich entkleiden und eventuell auf die Toilette gehen.
3. Sich duschen und abtrocknen.
4. Ein warmes Fußbad nehmen.
5. 8-12 Minuten in die Sauna gehen.
6. Frische Luft schnappen (wenn möglich).
7. Eine kalte Dusche nehmen.
8. Ein warmes Fußbad nehmen.
9. Vor dem 2. oder 3. Saunagang 15 Minuten ruhen.
10. Viel Wasser trinken.

Nur kleine Mengen Wasser auf den Saunaofen gießen und erst dann, wenn die Sauna die volle Temperatur erreicht hat. Bitte nur mit Wasser aufgießen und keine anderen Flüssigkeiten verwenden.

#### Schalttafel



1. ON / OFF Taste (feste Einschaltzeit von 2 Stunden)
2. Grüne ON / OFF-Anzeige-LED
3. Tasten zur Temperatureinstellung
4. LED-Anzeige der Temperatur (grün/rot)



#### Brandgefahr!

Lege nichts auf den Saunaofen.

#### Bitte Achtung!

- Kinder unter 12 Jahren dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in der Saunakabine aufhalten
- Für gesunde Menschen gibt es keine Beschränkungen bei einer normalen Verwendung der Saunakabine
- Kurzlich erlittene Gelenkverletzungen dürfen nicht innerhalb von 48 Stunden oder vor Abklingen der Schwellung erwärmt werden.
- Nicht empfohlen für Personen mit Herzkrankheiten, hohem oder niedrigem Blutdruck mit der Addison-Krankheit oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen und Medikamenten. Im Zweifelsfall ist ein Arzt zu konsultieren.
- Wenn du schwanger bist, konsultiere einen Arzt, bevor du die Sauna benutzt
- Die Kabine nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.

# Whonzimmer

## 3.1 Thermostat

Geachte gast,  
Center Parcs heeft het altijd als haar plicht gezien om verantwoord met het milieu om te gaan. Daarom heeft Center Parcs een energie besparende thermostaat laten ontwikkelen.

U kunt de gewenste temperatuur instellen via de + en - knop. Aanraking is hierbij voldoende.

Bij het aanraken van de knoppen wordt de ingestelde temperatuur zichtbaar. Na 3 seconden wordt de actuele temperatuur zichtbaar.

De thermostaat beschikt over een bewegingssensor. Hierdoor kan de thermostaat zichzelf terugschakelen bij uw afwezigheid. Ook als u slaapt zal automatisch een lagere temperatuur ingezet worden.

Via een klokfunctie wordt de temperatuur 's ochtends naar een comfortabele temperatuur gebracht, vervolgens kunt u de gewenste temperatuur instellen.

Bij elke automatische temperatuursverandering hoort u een piepton.

Sehr geehrte Gast,  
Center Parcs hat es schon immer als ihre Pflicht betrachtet, auf verantwortungsvolle Weise mit der Umwelt umzugehen. Deshalb hat Center Parcs einen energiesparenden Thermostat entwickeln lassen.

Sie können die gewünschte Temperatur mit der + und - Taste einstellen. Die Berührung genügt.

Beim Berühren der Tasten wird die eingestellte Temperatur angezeigt. Nach 3 Sekunden wird die Aktuelle Temperatur angezeigt.

Der Thermostat verfügt über einen Bewegungssensor. Dadurch kann sich der Thermostat bei Ihrer Abwesenheit selbst zurückschalten. Auch wenn Sie schlafen, wird automatisch eine niedrigere Temperatur eingestellt.

Mit Hilfe einer Zeitschaltuhr wird die Temperatur morgens auf einen angenehmen Stand gebracht, anschließend können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Bei jeder automatischen Temperaturänderung hören Sie einen Piepton.

Cher hôte,  
Center Parcs a toujours considéré qu'il était de son devoir de respecter l'environnement. C'est pourquoi Center Parcs a fait développer un thermostat à économie d'énergie.

Vous pouvez régler la température souhaitée à l'aide de bouton + et -. Il suffit de l'effleurer.

La température réglée apparaît en effleurant les boutons. La température réelle s'affiche après 3 secondes.

La thermostat est doté d'un capteur de mouvement. Il permet au thermostat de se déconnecter automatiquement en votre absence. Une température moins élevée sera également réglée lorsque vous dormez.

Une fonction horloge permet de régler une température confortable lorsque vous levez ; ensuite, vous pouvez régler la température souhaitée.

Un bip est émis à chaque changement de température automatique.

Dear Guest,  
Center Parcs has always seen it as its duty to be respectful towards the environment. That's why Center Parcs has developed an energy saving thermostat.

You can set the desired temperature by using the + and - buttons: touching is enough.

When you touch the buttons the temperature you have set will be displayed. The actual temperature is visible after 3 seconds.

The thermostat is fitted with a movement sensor. This enables the thermostat to lower the temperature during your absence. The temperature will also be lowered automatically while you are sleeping.

A clock function ensures that the temperature in the mornings is raised to a comfortable level, after which you can set your own desired temperature.

When the temperature changes automatically you will hear a beep.

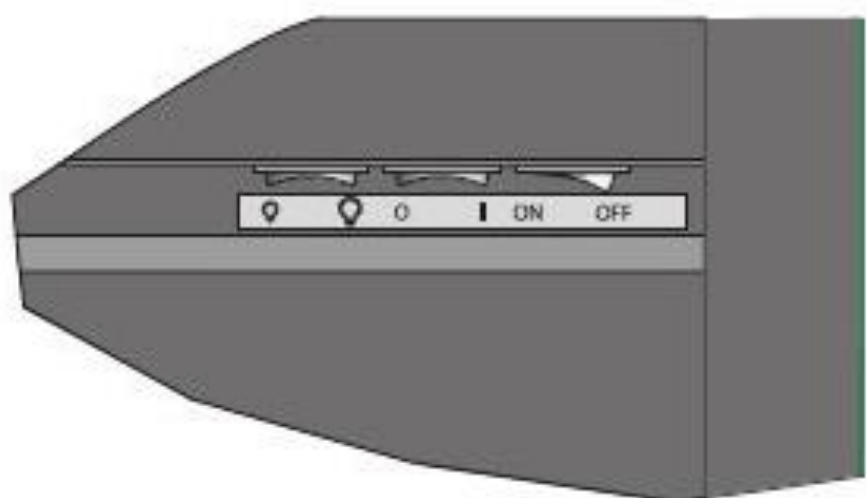


# Wohnzimmer

## 3.2 Heizung


- Ihr Cottage verfügt über einen elektrischen Kamin. Er ist nur dekorativ und gibt daher keine Wärme ab.
- Der Schalter befindet sich auf der rechten Seite.

- Für die Cottages AR1204 finden Sie hier die Bedienungsanleitung für den offenen Kamin



### Bedienelemente

#### Manuelle Bedienung und Fernbedienung

Der Standbyschalter muss zuerst auf 'ON' gestellt werden, damit der Kamin per Fernbedienung oder manuell bedient werden kann. Zum Einschalten des Flammeneffekts die Taste I drücken. Zum Ausschalten des Flammeneffekts die Taste O drücken. Zum Erhöhen oder Verringern der Flammenhelligkeit die Dimmertaste  oder die Fernbedientasten betätigen. Zum Abschalten muss der Standbyschalter auf 'OFF' gestellt werden.



### Fernbedienung

Die maximale Reichweite beträgt 15 m.

Einzelheiten zur Funktion finden Sie unter "Bedienelemente" in dieser Kurzanleitung.

**Warnung:** Bis der Empfänger auf Befehle vom Sender reagiert, kann es etwas dauern.

Um den korrekten Betrieb nicht zu gefährden, die Tasten nur einmal alle zwei Sekunden drücken.

# Wohnzimmer

## 3.3 Elektrisch Kamin

- ▶ Auf jedem Heizelement befindet sich ein Ein/Aus-Schalter. Überprüfen Sie, ob dieser eingeschaltet ist (Position 1). Danach können Sie die Temperatur mit dem Thermostat oder mit dem Drehknopf einstellen.
- ▶ Bitte denken Sie daran, dass Ihr Haus auch einen Boiler hat. Das bedeutet, dass wenn der Boiler leer ist, Sie mindestens 3 Stunden warten müssen, bis er wieder warm wird.
- ▶ Während der Nacht oder wenn Sie das Haus verlassen, wechselt die Heizungsanlage automatisch in den 'Standby'-Modus und geht auf die Minimaltemperatur zurück. Am Morgen oder wenn Sie von Ihrer Reise zurückkommen, müssen Sie nur die Temperatur wieder auf die gewünschte Höhe einstellen.



# Schlafzimmer

## 4.1 Safe

- ▶ Das Schließfach befindet sich im Kleiderschrank des Schlafzimmers. Den Schlüssel erhalten Sie gegen Gebühr an der Rezeption, wenn Sie ein Komfort-Cottage haben. Bei Abreise geben Sie bitte den Schlüssel inklusive des Blocks vollständig an der Rezeption zurück. Wir empfehlen Ihnen, dieses Schließfach für Ihre Wertsachen zu nutzen.
- ▶ Wenn Sie ein elektronisches Schließfach haben: Wenn die Tür des Safes offen ist, können Sie ihn benutzen.
- ▶ Drücken Sie \*. Sie hören ein Signal und ein Licht leuchtet auf.
- ▶ Geben Sie innerhalb von 8 Sekunden 'A' ein.
- ▶ Geben Sie nach einer Melodie Ihren persönlichen Code ein. Mindestens 4 Ziffern.
- ▶ Nach Eingabe Ihres Codes drücken Sie #. Ihr Code ist programmiert.
- ▶ Achtung: Bitte lassen Sie bei Abreise am Ende Ihres Aufenthalts die Tür des Safes offen.



# Allgemeine Informationen

## Fernsehsender

1	La Une HD	18	Vier HD	35	MTV	60	La Première
2	La Deux HD	19	VIJF Uno	36	Eurosport 1 NL	61	Vivacité
3	Travel Channel	20	Zes HD	37	Eurosport 2 NL	62	Musiq 3
4	RTL TVI HD	21	Vitaya	38	Eurosport 1 FR	63	Classic 21
5	Club RTL HD	22	NPO 1	39	Eurosport 2 FR	64	BelRTL
6	Plug RTL HD	23	NPO 2	40	Extreme Sports	65	Nostalgie
7	RFM TV	24	NPO 3	41	Nickelodeon Junior NL	66	Radio Contact
8	Action	25	BBC One	42	VTM Kzoom	67	Pure FM
9	TF1 HD	26	BBC Two	43	KTO	68	Mint
10	France 2 HD	27	ARD	44	Eclips	72	Studio Bru
11	France 3	28	ZDF	45	Nickelodeon Junior FR	73	Nieuws+
12	France 4	29	Nickelodeon NL	46	Nickelodeon FR0625	74	Q-Music
13	National Geographic Wild	30	BRF Fernsehen	47	National Geographic Wild	75	Sporza
14	Een	31	La Chaine Histoire	48	National Geographic FR	76	MNM
15	Canvas HD	32	Euronews EN/FR	49	National Geographic NL	77	Joe FM
16	VTM HD	33	France 24 HD	50	Arte Belgique	998	CP TV NL
17	2BE HD	34	Jim	51	TMF	999	CP TV DE

## Wifi

1. Wählen Sie "Einstellungen".
2. Wählen Sie "WiFi" und schalten Sie es ein. Wählen Sie "KPN" als WiFi-Netzwerk.
3. Das Gerät wird dann mit dem WiFi-Netzwerk verbunden. Danach erscheint automatisch ein Popup-Fenster (Captive Portal) mit dem Anmeldeportal. Wenn das Captive Portal nicht erscheint, öffnen Sie Ihren Internetbrowser und öffnen Sie eine beliebige Seite (z.B. [www.nu.nl](http://www.nu.nl)). Hier können Sie sich mit Ihren Kontodaten oder Ihrer Codekarte anmelden. Sie können hier auch online Guthaben kaufen. Wählen Sie in einem freien Feld "Jetzt starten", um sich zu verbinden.
4. Das Gerät ist jetzt mit dem KPN WiFi-Netzwerk verbunden.

## Gut zu wissen



1. Alle unsere Cottages sind Nichtraucherunterkünfte. Aschenbecher stehen für das Rauchen auf Ihrer Terrasse zur Verfügung.



2. Reinigungsgeräte finden Sie im Abstellraum hinter Ihrem Cottage, zugänglich über Ihre Außenterrasse.